

Proiector Acer

Serie P5271/P5271i/P5271n/
P5390W/P5290

Manual de utilizare

Copyright © 2009. Acer Incorporated.
Toate drepturile rezervate.

Manual de utilizare Proiector Acer serie P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290
Publicare inițială: 06/2009

Informațiile din acest document pot fi modificate periodic, fără obligația de notificare a niciunei persoane privind revizuirile sau modificările. Aceste modificări vor fi incluse în noile ediții ale acestui manual sau în documente și publicații suplimentare. Această companie nu face nicio declarație și nu oferă nicio garanție, expresă sau implicită, privind conținutul acestui document și nu își asumă garanțiile implicite de calitate comercială sau de adecvare pentru un scop specific.

Înregistrați numărul de model, numărul de serie, data achiziționării și locul achiziționării în rubricile de mai jos. Numărul de serie și numărul de model sunt înregistrate pe eticheta imprimată pe proiector. Orice corespondență privind aparatul trebuie să conțină numărul de serie, numărul de model și informațiile de achiziționare.

Nicio parte a acestei publicații nu se poate reproduce, stoca pe un sistem de recuperare a informațiilor sau transmite, sub nicio formă și prin nici un mijloc, electronic, mecanic, prin fotocopiere, prin înregistrare sau altfel, fără permisiunea scrisă anterioară a firmei Acer Incorporated.

Proiector Acer serie P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290

Număr model: _____

Număr de serie: _____

Data achiziționării: _____

Locul achiziționării: _____

Acer și sigla Acer sunt mărci comerciale înregistrate ale companiei Acer Incorporated. Numele de produse sau mărcile comerciale ale altor companii utilizate în acest document exclusiv în scop de identificare aparțin companiilor respective.

"HDMI™, logo-ul HDMI și Interfața Multimedia de Definiție Înaltă sunt mărci sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC."

Informații pentru siguranța și confortul dvs

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Păstrați acest document pentru consultări ulterioare. Respectați avertizările și urmați instrucțiunile specificate pe produs.

Oprirea produsului înainte de curățare

Înainte de curățare, deconectați produsul de la priza de curent alternativ. Nu utilizați substanțe de curățare lichide sau cu aerosoli. Curățați produsul cu o cârpă umedă.

Măsurile de siguranță la conectarea și deconectarea electrică a aparatului

Respectați indicațiile următoare la conectarea/deconectarea electrică la/de la sursa de alimentare externă:

- Instalați sursa de alimentare înainte de a conecta cablul de alimentare la priza de c.a.
- Deconectați cordonul de c.a. înainte de a deconecta sursa de alimentare de la proiector.
- Dacă sistemul are mai multe surse de alimentare, deconectați electric sistemul deconectând toate cablurile de alimentare de la sursele respective.

Instrucțiuni de accesibilitate

Asigurați-vă că priza de c.a. la care conectați cablul de alimentare este ușor accesibilă și că este amplasată cât mai aproape posibil de operatorul echipamentului. Atunci când trebuie să deconectați electric echipamentul, nu uitați să deconectați cablul de alimentare de la priza de c.a.



Avertizări!

- Nu utilizați produsul în apropierea apei.
- Nu așezați produsul pe un cărucior, un stand sau o masă instabilă. Dacă produsul cade, se poate deteriora grav.
- Sloturile și deschiderile sunt prevăzute pentru ventilație, asigurându-se o funcționare fiabilă a produsului și protejarea sa împotriva supraîncălzirii. Aceste deschideri nu trebuie să fie blocate sau acoperite. Pentru a evita blocarea deschiderilor, nu așezați niciodată produsul pe pat, pe canapea, pe covor sau pe o suprafață similară.

Acest produs nu trebuie amplasat niciodată lângă sau pe un radiator de căldură, pe un calorifer sau într-o structură închisă (cu excepția cazului în care aceasta este ventilată corespunzător).

- Nu introduceți niciodată obiecte în produs prin sloturi, deoarece aceste obiecte ar putea atinge puncte sau componente proeminente conectate la tensiuni periculoase, ceea ce ar putea cauza incendii sau electrocutări. Evitați vărsarea oricăror lichide pe produs sau în interiorul acestuia.

- Pentru a evita deteriorarea componentelor interne și preveni scurgerile de electrolit din baterii, nu plasați produsul pe suprafețe care vibrează.
- Nu utilizați niciodată produsul în încăperi situate sub săli de sport sau oricare alte medii supuse vibrațiilor, deoarece se pot produce scurtcircuitate sau deteriorări ale componentelor rotative sau ale lămpii.

Alimentarea cu energie electrică

- Acest produs trebuie alimentat numai de la tipul de sursă indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare de care dispuneți, consultați distribuitorul sau compania locală de furnizare a energiei electrice.
- Nu așezați niciun fel de obiecte pe cablul de alimentare. Nu amplasați produsul în locuri unde este posibilă călcarea de către persoane a cablului de alimentare.
- Dacă utilizați pentru alimentarea electrică a produsului un cablu prelungitor, asigurați-vă că intensitatea nominală a echipamentului nu depășește intensitatea nominală a cablului prelungitor. De asemenea, asigurați-vă că intensitatea nominală totală pentru toate produsele conectate la priza de c.a. nu depășește intensitatea nominală a siguranței corespunzătoare.
- Nu supraîncărcați priza de c.a. prin conectarea prea multor dispozitive. Sarcina totală a sistemului nu trebuie să depășească 80% din intensitatea nominală a bransamentului. Dacă se utilizează barete de conectare, sarcina nu trebuie să depășească 80% din intensitatea nominală de intrare a baretei.
- Adaptorul de c.a. al acestui produs este echipat cu o fișă de conectare trifilară cu legare la pământ. Fișa se conectează numai la o priză de c.a. cu legare la pământ. Înainte de conectarea fișei adaptorului de c.a., asigurați-vă că priza de c.a. este legată la pământ în mod corespunzător. Nu conectați fișa la o priză de c.a. nelegată la pământ. Pentru detalii, contactați un electrician.



.....

Avertizări! Clema de punere la pământ este un element de siguranță. Utilizarea unei prize de c.a. nelegată corespunzător la pământ poate avea cauza electrocutarea și/sau rănirea unor persoane.



.....

Notă: Clema de punere la pământ asigură și o protecție bună împotriva zgomotului neașteptat produs de alte echipamente electrice din apropiere, care pot interfera cu funcționarea acestui produs.

- Conectați produsul la sursa de c.a. numai prin intermediul cablului de alimentare furnizat. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, asigurați-vă că noul cablu se conformează următoarelor cerințe: tip detașabil, listat UL/certificat CSA, tip SPT-2, minim 7A 125V, aprobat VDE sau echivalent, lungime maximă de 4,6 metri (15 picioare).

Depanarea produsului

Nu încercați să efectuați dvs. înșivă operații de service asupra produsului; deschiderea sau îndepărtarea carcaselor vă poate expune la tensiuni periculoase și la alte riscuri. Pentru toate operațiile de service, contactați un personal de service calificat.

Deconectați produsul de la priza de c.a. și contactați pentru service un personal calificat atunci când:

- cablul de alimentare este deteriorat, tăiat sau uzat
- s-a vărsat lichid în produs
- produsul a fost expus la ploaie sau la apă
- produsul a fost scăpat jos sau carcasa s-a deteriorat
- produsul manifestă modificări evidente ale performanțelor funcționale, indicând necesitatea efectuării unor operații de service
- produsul nu funcționează normal în condițiile respectării instrucțiunilor de utilizare



.....

Notă: Reglați numai acele controale prezentate în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea necorespunzătoare a altor controale poate cauza defecțiuni și va necesita operații de durată ale unui tehnician calificat în vederea restabilirii funcționării normale a produsului.



.....

Avertizări! Din rațiuni de siguranță, nu utilizați componente necompatibile atunci când adăugați sau schimbați anumite componente. Consultați distribuitorul pentru detalii privind opțiunile de achiziție.

Aparatul și elementele adiționale pot conține componente de dimensiuni mici. Nu permiteți accesul copiilor mici la aceste componente.

Informații de siguranță suplimentare

- Nu priviți spre lentilele proiectorului atunci când lampa este aprinsă. Strălucirea intensă vă poate afecta ochii.
- Porniți mai întâi proiectorul și de abia apoi sursele de semnal.
- Nu plasați produsul în următoarele medii:
 - Spații închise sau ventilate insuficient. La mai puțin de 50 cm de pereți, pentru a se permite circulația liberă a aerului în jurul proiectorului.
 - Locuri unde temperatura poate deveni excesiv de mare – de exemplu într-un autovehicul cu toate geamurile închise.
 - Locuri unde umiditatea excesivă, praful sau fumul de țigară pot contamina componentele optice, scurtând durata de exploatare și întunecând imaginea.
 - În apropierea alarmelor de incendiu.
 - Locuri unde temperatura ambiantă depășește 40 °C/104 °F.
 - La altitudini mai mari de 10.000 picioare.
- Deconectați imediat proiectorul dacă observați anomalii de funcționare. Nu utilizați proiectorul dacă din acesta iese fum, se degajă miros sau se aud zgomote neobișnuite. În aceste condiții se pot produce incendii sau

electrocutări. Într-o asemenea situație, deconectați imediat proiectorul de la sursa de energie electrică și contactați distribuitorul.

- Nu utilizați produsul neîntrerupt și nu-l aruncați. Contactați distribuitorul pentru inspectarea produsului.
- Nu orientați lentilele proiectorului către soare. Se pot declanșa incendii.
- Atunci când opriți proiectorul, vă recomandăm să așteptați finalizarea ciclului de răcire înainte de deconectarea de la sursa de energie electrică.
- Nu întrerupeți brusc alimentarea cu energie electrică și nu deconectați proiectorul de la sursa de alimentare electrică în timpul funcționării. Într-o asemenea situație, se poate arde lampa, se pot produce incendii sau electrocutări ori pot surveni alte situații periculoase. Cel mai bine este ca, înainte de a opri alimentarea cu energie electrică, să așteptați oprirea ventilatorului.
- Nu atingeți grilajul de evacuare a aerului și placa inferioară, deoarece acestea se înfierbântă.
- Dacă proiectorul este echipat cu filtru de aer, curățați-l frecvent. Atunci când filtrul de aer sau sloturile de ventilare sunt înfundate cu murdărie sau cu praf, temperatura din interiorul proiectorului poate crește excesiv, cauzând defectarea acestuia.
- Nu priviți spre grilajul de evacuare a aerului în timpul funcționării proiectorului. În caz contrar, vă puteți răni ochii.
- Deschideți întotdeauna obturatorul lentilelor sau îndepărtați capacele de protecție ale acestora atunci când proiectorul este pornit.
- Nu blocați lentilele proiectorului cu un obiect în timpul funcționării proiectorului, deoarece obiectul se poate înfierbânta și deforma sau poate cauza chiar un incendiu. Pentru a stinge temporar lampa, apăsați pe butonul HIDE (Ascundere) de pe telecomandă.
- În timpul funcționării proiectorului, lampa devine extrem de fierbinte. Înainte de a demonta ansamblul lămpii pentru înlocuire, lăsați proiectorul să se răcească aproximativ 45 de minute.
- Nu utilizați lămpile peste durata nominală de exploatare. În situații rare, lampa se poate sparge.
- Nu înlocuiți niciodată ansamblul lămpii sau componente electronice atunci când proiectorul este alimentat electric.
- Produsul detectează singur durata de exploatare a lămpii. Înlocuiți obligatoriu lampa atunci când se afișează un mesaj de avertizare.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați proiectorul să se răcească și urmați instrucțiunile de înlocuire.
- Reinițializați funcția "Lamp Hour Reset (Reinițializare ore funcționare lampă)" din meniul OSD "Managemant (Administrare)" după înlocuirea modulului lămpii.
- Nu încercați să dezasamblați proiectorul. În interiorul aparatului sunt tensiuni periculoase. Singura componentă înlocuibilă de către utilizator este lampa, care are propriul capac amovibil. Pentru operațiile de service, contactați numai un personal de service calificat.
- Nu orientați proiectorul în direcție verticală. Proiectorul se poate răsturna, deteriorându-se sau rănind persoane.
- Acest produs este capabil să afișeze imagini inversate pentru instalare cu montare pe tavan. Pentru montarea proiectorului, utilizați exclusiv setul de montare Acer. Asigurați-vă că proiectorul este instalat în condiții de siguranță.

Mediul de exploatare pentru utilizarea funcției wireless (opțional)



Avertizări! Din rațiuni de siguranță, opriți toate aparatele wireless sau radioemițătoare atunci când utilizați proiectorul în următoarele condiții. Aceste aparate includ, însă nu se limitează la: rețele LAN wireless (WLAN), Bluetooth și/sau 3G.

Respectați toate reglementările regionale în vigoare și opriți întotdeauna aparatul atunci când utilizarea sa este interzisă sau poate genera interferențe ori pericole. Utilizați întotdeauna aparatul numai în pozițiile normale de funcționare. Atunci când este utilizat normal și antena sa este poziționată la cel puțin 1,5 cm (5/8 Țoli) de corp, acest aparat se conformează cerințelor privind expunerea la RF. Corpul nu trebuie să conțină metal și trebuie să poziționați aparatul față de corp la distanța specificată anterior.

Pentru a transmite cu succes fișiere de date sau mesaje, aparatul necesită o conexiune de calitate bună la rețea. În unele cazuri, transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate întârzia până când devine disponibilă o astfel de conexiune.

Asigurați-vă că instrucțiunile de mai sus privind distanțele de separare se respectă pe întreaga durată a transmisiei.

Unele componente ale aparatului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de aparat. De aceea, persoanele cu proteze auditive nu trebuie să stea cu urechile foarte aproape de aparat. Nu plasați în apropierea aparatului carduri de credit sau alte medii de stocare magnetice, deoarece este posibilă ștergerea informațiilor stocate pe acestea.

Aparate medicale

Funcționarea oricărui echipament radiotransmițător, inclusiv a telefoanelor wireless, poate interfera cu funcționarea aparatelor medicale protejate necorespunzător. Dacă aveți întrebări, solicitați de la un medic sau de la producătorul aparatului medical informații privind ecranarea acestuia împotriva surselor externe de RF. Opriți aparatul în centrele medicale unde sunt afișate reglementări în acest sens. Este posibil ca în spitale sau în centre medicale să se utilizeze echipamente sensibile la transmisiile externe de RF.

Stimulatoare cardiace. Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 Țoli) între aparatele wireless și stimulatoarele cardiace. Aceste recomandări concordă cu recomandările și cu rezultatele studiilor independente efectuate de Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să mențină o distanță mai mare de 15,3 cm (6 Țoli) de la aparat la stimulatorul cardiac.
- Să nu mute aparatul atunci când acesta este pornit. În cazul în care observați interferențe, opriți aparatul înainte de a-l muta.

Proteze auditive. Unele aparate digitale wireless pot interfera cu anumite tipuri de proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați firma de service.

Vehicule

Semnalele de RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau ecranate neadecvat din vehiculele cu motor – sisteme de injecție electronică a combustibilului, sisteme electronice de frânare antipatinare (antiblocare), sisteme de controlare electronică a vitezei și sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul sau reprezentantul acestuia ori verificați vehiculul sau echipamentele adăugate. Aparatul trebuie depanat sau instalat într-un vehicul numai de către un personal calificat. Instalarea defectuoasă și service-ul necorespunzător pot fi periculoase și pot invalida garanția aplicabilă produsului. Verificați periodic montarea și funcționarea corespunzătoare a tuturor echipamentelor wireless din vehicul. Nu depozitați sau transportați gaze/lichide inflamabile sau materiale explozibile în același compartiment cu aparatul sau componentele/dispozitivele auxiliare. Rețineți că airbag-urile cu care sunt echipate unele vehicule se umflă cu forță mare. Nu plasați obiecte, inclusiv echipamente wireless instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de deschidere a acestuia. Dacă echipamentele wireless din interiorul vehiculelor sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, se pot produce răni grave.

Utilizarea aparatului în timpul zborului cu avionul este interzisă. Oprii aparatul înainte de a urca la bordul unui avion. Utilizarea teledispozitivelor wireless într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea acestuia, poate întrerupe rețeaua de telefonie wireless și poate fi ilegală.

Medii potențial explozibile

Oprii aparatul atunci când vă aflați în orice zonă cu atmosferă potențial explozibilă și respectați toate semnele și instrucțiunile. Atmosfere potențial explozibile există și în zonele unde, în mod normal, vi se recomandă oprirea motorului vehiculului. În aceste zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii cauzatoare de răni sau decesul unor persoane. Oprii aparatul în punctele de alimentare (de exemplu lângă pompele de benzină din stațiile de stațiile de service). Respectați interdicțiile de utilizare a echipamentelor radioemițătoare în zonele de depozitare și de distribuire a carburanților, în uzinele chimice sau în locurile unde se desfășoară explozii controlate. Frecvent – însă nu întotdeauna –, zonele cu atmosferă potențial explozibilă sunt marcate explicit. Acestea includ punțile inferioare ale vapoarelor, zone de transferare sau de depozitare a substanțelor chimice, vehicule care utilizează gaz petrolier lichefiat (de exemplu propan sau butan) și zone unde aerul conține substanțe chimice sau particule precum granule, praf sau pulberi metalice.

Protejarea auzului

Pentru a vă proteja auzul, respectați următoarele instrucțiuni.

- Creșteți volumul gradual, până când sunetul se aude clar și fără să vă afecteze confortul.
- Nu creșteți volumul sonor după ce urechile s-au adaptat la nivelul curent.
- Nu ascultați muzică la volum mare și timp îndelungat.
- Nu creșteți volumul sonor pentru a acoperi zgomotul ambiant.
- Reduceți volumul sonor dacă nu mai auziți persoanele care vorbesc lângă dvs.

Instrucțiuni de evacuare

După ce nu îl mai folosiți, nu aruncați acest dispozitiv electronic la gunoi. Pentru a minimiza poluarea și a asigura protecție maximă a mediului înconjurător, reciclați-l. Pentru mai multe informații despre reglementările WEEE (Waste from Electrical and Electronics Equipment – Evacuarea echipamentelor electrice și electronice), vizitați site-ul Web de la adresa <http://www.acer-group.com/public/Sustainability/sustainability01.htm>



Reciclarea mercurului

Pentru proiectoarele sau produsele electronice care conțin monitoare sau afișaje LCD/CRT:



“Lampa/lămpile conțin mercur,
distrugeți-le în mod corespunzător.”

Lămpile din acest produs conțin mercur și trebuie reciclate sau evacuate conform legislației locale, naționale sau federale. Pentru informații suplimentare, contactați Electronic Industries Alliance la www.eiae.org. Pentru informații privind evacuarea lămpilor, accesați site-ul Web de la adresa www.lamprecycle.org

Instrucțiuni preliminare

Note privind utilizarea

Operații indicate:

- Opriți produsul înainte de curățare.
- Curățați carcasa afișajului cu un material textil moale umezit într-o soluție detergentă de concentrație mică.
- Dacă nu utilizați produsul o perioadă mai îndelungată, scoateți fișa cablului de alimentare din priza de c.a.

Operații contraindicate:

- Blocarea sloturilor și a deschiderilor prevăzute pentru ventilare.
- Utilizarea substanțelor de curățare abrazive, a cerurilor sau a solvenților pentru curățarea aparatului.
- Utilizarea aparatului în următoarele condiții:
 - În medii cu temperaturi extreme sau foarte umede.
 - În zone excesiv de murdare sau cu foarte mult praf.
 - Lângă aparate care generează câmpuri magnetice puternice.
 - Expunerea la radiația solară directă.

Precauții

Respectați toate avertizările, măsurile de precauție și instrucțiunile de întreținere din acest manual pentru a maximiza durata de exploatare a aparatului.



Avertizare:

- Nu priviți spre lentilele proiectorului atunci când lampa este aprinsă. Strălucirea intensă vă poate afecta ochii.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie sau la umezeală.
- Nu deschideți carcasa aparatului și nu dezasamblați aparatul, deoarece vă expuneți pericolului de electrocutare.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați proiectorul să se răcească și urmați instrucțiunile de înlocuire.
- Produsul detectează singur durata de exploatare a lămpii. Înlocuiți obligatoriu lampa atunci când se afișează un mesaj de avertizare.
- Reinițializați funcția "Lamp Hour Reset (Reinițializare ore funcționare lampă)" din meniul OSD "Managemant (Administrare)" după înlocuirea modului lămpii.
- Atunci când opriți proiectorul, vă recomandăm să așteptați finalizarea ciclului de răcire înainte de deconectarea de la sursa de energie electrică.
- Porniți mai întâi proiectorul și de abia apoi sursele de semnal.
- Nu utilizați capacul pentru lentile atunci când proiectorul este în funcțiune.
- Atunci când lampa atinge durata maximă de funcționare, aceasta se va arde. Este posibil ca arderea lămpii să fie însoțită de un pocnet. În această situație, proiectorul nu va mai porni până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea "Replacing the Lamp (Înlocuirea lămpii)".

Informații pentru siguranța și confortul dvs	iii
Instrucțiuni preliminare	x
Note privind utilizarea	x
Precauții	x
Introducere	1
Caracteristicile produsului	1
Conținutul pachetului	2
Prezentare generală a proiecteurului	3
Prezentarea proiecteurului	3
Panou de control	5
Aspectul telecomenzii	6
Noțiuni de bază	9
Conectarea proiecteurului	9
Conectarea proiecteurului pentru funcția wireless	10
Pornirea/Oprirea proiecteurului	11
Pornirea proiecteurului	11
Oprirea proiecteurului	12
Reglarea imaginii proiectate	13
Reglarea înălțimii imaginii proiectate	13
Optimizarea dimensiunii și a distanței imaginii	14
Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare	18
Obținerea poziției preferate a imaginii prin reglarea stabilizatorului de imagine	22
Controale utilizator	27
Meniu de instalare	27
Tehnologia Acer Empowering	28
Meniuri OSD	29
Color (Culoare)	30
Image (Imagine)	31
Management (Gestionare)	34
Setting (Setare)	34
Audio	37

Timer (Cronometru)	37
Language (Limbă)	38
Anexe	39
Depanare	39
Prezentare definiții LED & alarme	43
Înlocuirea lămpii	44
Instalarea suportului pentru montare pe tavan	45
Specificații	48
Moduri compatibilitate	50
Note despre reglementări și siguranță	54

Introducere

Caracteristicile produsului

Acest produs este un proiector monocip DLP®. Caracteristici principale:

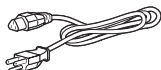
- Tehnologie DLP®
- P5271/P5271i/P5271n/P5290: Rezoluție nativă: 1024 x 768 XGA
P5390W: Rezoluție WXGA nativă 1280 x 800
Rapoarte de aspect acceptate: 4:3/16:9 (P5271/P5271i/P5271n/P5290)
Raport de aspect complet/4:3/16:9/letter box (P5390W)
- Reglarea manuală a stabilizatorului de imagine
- Tehnologia Acer ColorBoost furnizează adevăratele culori ale naturii pentru imagini vii, rupte din natură
- Luminozitate și raport de contrast ridicate
- Modulurile de afișare versatile (Bright (Iluminare), Presentation (Prezentare), Standard, Video, User (Utilizator)) permit funcționarea optimă în orice situație
- Compatibilitate NTSC/PAL/SECAM și HDTV (720p, 1080i, 1080p)
- Designul de înlocuire a lămpii prin partea superioară permite înlocuirea simplă a lămpii
- Consum redus de putere și mod economic (ECO) pentru extinderea duratei de exploatare a lămpii
- Tehnologia Acer de proiecție economică oferă o abordare inteligentă a gestionării consumului și o îmbunătățire a performanței.
- Tasta Empowering dezvăluie utilitățile Tehnologiei Acer Empowering (Acer eView, eTimer, eOpening, ePower Management) pentru reglarea ușoară a setărilor
- Echipat cu conexiuni HDMI™ care acceptă HDCP
- Corecția digitală avansată a distorsiunilor în trapez optimizează prezentările
- Meniuri cu afișare pe ecran (OnScreen Display - OSD) în mai multe limbi
- Telecomandă cu funcții complete
- Obiectivul cu focalizare manuală mărește până la 1.6x (P5271/P5271i/P5271n/P5290/P5390W)
- Transfocare digitală 2x și funcție panoramare-deplasare
- Compatibil cu SO Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista®
- Reglarea manuală a stabilizatorului de imagine

Conținutul pachetului

Acest proiector se livrează cu toate articolele prezentate mai jos. Asigurați-vă că pachetul de livrare conține configurația completă. Contactați imediat distribuitorul local dacă lipsesc componente.



Proiector cu capac pentru lentile



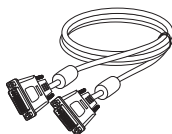
Cordon de alimentare



Cablu VGA



Cablu video compozit



Cablu DVI-D



Cartelă de securitate



2 Ghiduri de utilizare
(CD Wireless pentru P5271i)



Telecomandă
(#B pentru P5271i)



2 Ghiduri de pornire rapidă
(Ghid de pornire rapidă wireless pentru seria P5271i)



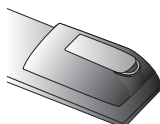
2 baterii



2 antene wireless (P5271i)



Geantă de transport

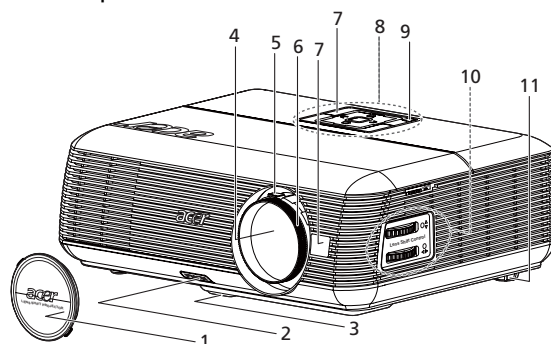


Baterie cu hard disk PnS USB
(P5271i)

Prezentare generală a proiectorului

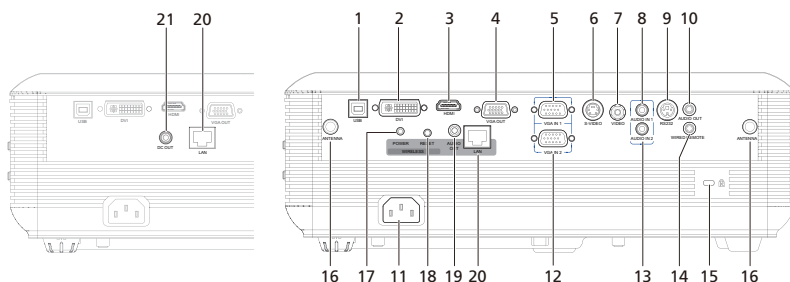
Prezentarea proiectorului

Partea frontală/superioară



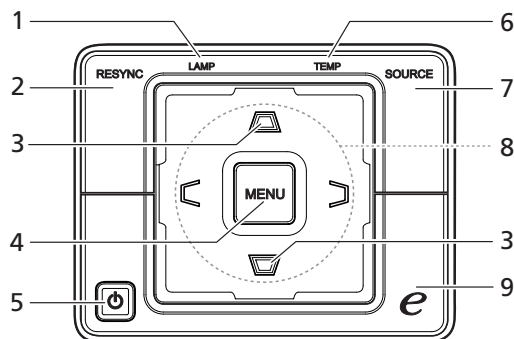
#	Descriere	#	Descriere
1	Capac lentile	7	Receptoare telecomandă
2	Buton ridicare	8	Panou de control
3	Elevator	9	Buton Alimentare
4	Lentile transfocare	10	Rotițe de control pentru stabilizatorul de imagine
5	Lentile transfocare	11	Rotiță de reglare
6	Inel focalizare		

Partea din spate



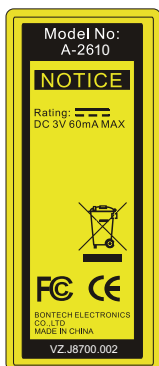
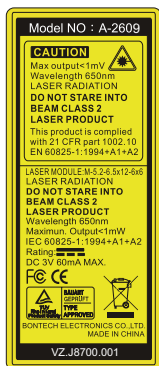
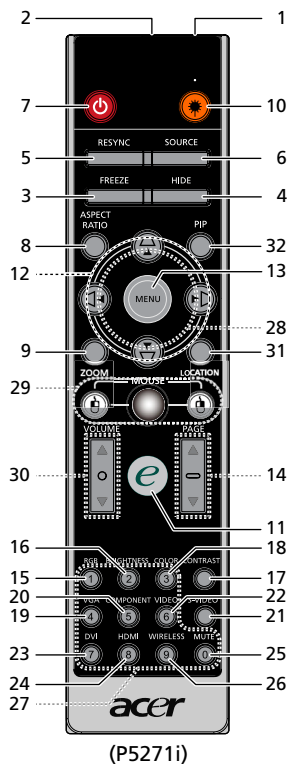
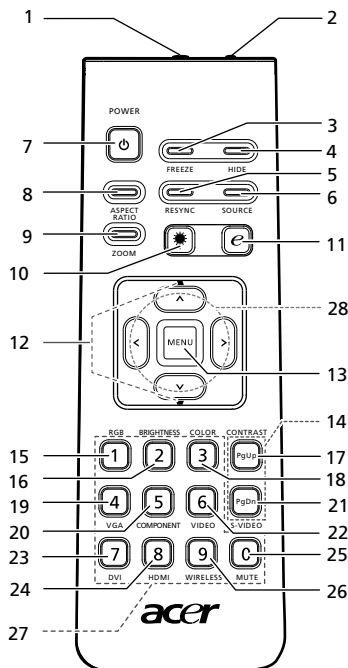
#	Descriere	#	Descriere
1	Conector USB	13	Conector audio de intrare (VGA IN 2/ DVI)
2	Conector DVI de intrare (pentru semnal digital cu funcție HDCP)	14	Conector de intrare pentru telecomanda IR cu fir
3	Conector HDMI	15	Port de blocare Kensington™
4	Conector ieșire în buclă pentru monitor (VGA-Out)	Articolele de mai jos sunt disponibile numai pentru proiectorul P5271i:	
5	Semnal analogic PC/HDTV/SCART/ conector de intrare pentru semnal video pe componente (VGA IN 1)	16	Antenă
6	Conector intrare S-Video	17	LED alimentare pentru wireless
7	Conector intrare video compozit	18	Buton de resetare
8	Conector audio de intrare (VGA IN 1/pe componente/combinat/S-Video/HDMI)	19	Conector audio de ieșire pentru funcția wireless
9	Conector RS232	Articolul de mai jos este disponibil numai pentru proiectoarele P5271i și P5271n:	
10	Conector audio de ieșire	20	LAN (port RJ45 pentru Ethernet 10/100M)
11	Priză	Articolul de mai jos este disponibil numai pentru proiectorul P5271n:	
12	Semnal analogic PC/HDTV/SCART/ conector de intrare pentru semnal video pe componente (VGA IN 2)	21	Ieșire c.c.

Panou de control



#	Funcție	Descriere
1	LAMP (Lampă)	Indicator LED lampă
2	RESYNC (Resincronizare)	Sincronizare automată a proiectorului la sursa de semnal de intrare.
3	KEYSTONE (Corecție distorsiuni în trapez)	Reglare imagine pentru compensarea distorsiunilor cauzate de înclinarea proiectorului.
4	MENU (MENIU)	• Apăsați pe butonul "MENU (MENIU)" pentru a deschide meniul OSD (Afișare pe ecran), pentru a reveni la pasul anterior din meniul OSD sau pentru a ieși din meniul OSD. • Confirmare elemente selectate.
5	POWER (Alimentare)	A se vedea secțiunea "Pornirea/Oprirea proiectorului" .
6	TEMP	Indicator LED Temp
7	SOURCE (SURSĂ)	Apăsați pe "SOURCE (SURSĂ)" pentru a alege dintre sursele RGB, video pe componente, S-Video, video combinat, SCART, HDTV și HDMI™.
8	Foru Directional select keys (Patru taste direcționale de selectare)	Pentru ▲▼◀▶ selectarea unor elemente sau pentru ajustarea selecției.
9	Empowering key (Tastă Empowering)	Funcții unice Acer: eOpening, eView, eTimer, ePower Management.

Aspectul telecomenzii



#	Pictogramă	Funcție	Descriere
1		Transmițător în infraroșu	Trimite semnale către proiector.
2(#)		Indicator cu laser	Indicator luminos pe ecranul de vizualizare.
3		FREEZE	Pentru "înghețarea" imaginii de pe ecran (imagine statică).
4		HIDE	Pentru oprirea temporară a proiecției video. Apăsați pe butonul " HIDE " pentru a ascunde imaginea. Pentru a afișa imaginea, apăsați din nou pe buton.
5		RESYNC	Sincronizare automată a proiectorului la sursa de semnal de intrare.
6		SOURCE	Apăsați pe " SOURCE " pentru a alege dintre sursele RGB, video pe componente, S-Video, video combinat, SCART, HDTV și HDMI™.
7		POWER	A se vedea secțiunea " Pornirea/Oprirea proiectorului ".
8		ASPECT RATIO	Pentru selectarea raportului de aspect dorit (Auto/4:3/16:9)
9		ZOOM	Pentru transfocarea imaginii (mărire/micșorare).
10(#)		Buton Laser	Îndreptați telecomanda către ecranul de vizualizare, iar apoi apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a activa indicatorul laser. Această funcție nu este acceptată în Japonia.
11		Tastă Empowering	Funcții unice Acer: eOpening, eView, eTimer, ePower Management.
12		KEYSTONE	Reglare imagine pentru compensarea distorsiunilor cauzate de înclinarea proiectorului (± 40 grade).
13		MENU	- Apăsați pe butonul "MENU" pentru a deschide meniul OSD, pentru a reveni la pasul anterior din meniul OSD sau pentru a ieși din meniul OSD. - Confirmare elemente selectate.
14		PAGE	Numai pentru modul computer. Utilizați acest buton pentru a selecta pagina următoare sau pagina anterioară. Această funcție este disponibilă numai atunci când proiectorul este conectat la un computer printr-un cablu USB.
15		RGB	Apăsați pe butonul " RGB " pentru optimizare la culori reale.
16		BRIGHTNESS	Apăsați pe butonul " BRIGHTNESS " pentru a regla luminozitatea imaginii.
17		CONTRAST	Utilizați opțiunea " CONTRAST " pentru a controla diferența dintre părțile cele mai deschise și cele mai întunecate ale imaginii.
18		COLOR	Apăsați pe butonul " COLOR " pentru a regla temperatura culorilor imaginii.
19		VGA	Apăsați pe butonul " VGA " pentru a schimba sursa la conectorul VGA. Acest conector acceptă semnale de tip RGB analogic, YPbPr (480p/576p/720p/ 1080i), YCbCr (480i/576i) și RGBsync.
20		COMPONENT	Apăsați pe butonul " COMPONENT " pentru a schimba sursa la componentă video. Acest conector acceptă semnale de tip YPbPr (480p/576p/720p/1080i) și YCbCr (480i/576i).
21		S-VIDEO	Pentru schimbare sursă la S-Video.
22		VIDEO	Pentru schimbare sursă la VIDEO COMPOZIT.
23		DVI	Pentru a alege sursa DVI-D.
24		HDMI™	Pentru schimbare sursă la HDMI™. (pentru modelul cu conector HDMI™)
25		MUTE	Pentru activarea/dezactivarea volumului.

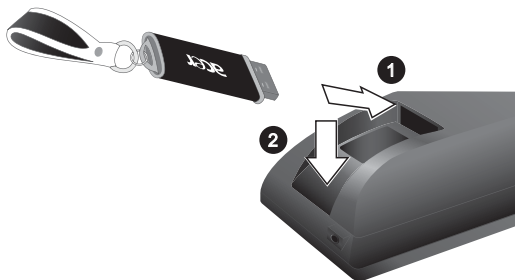
#	Pictogramă	Funcție	Descriere
26(*)		WIRELESS	Apăsați pe butonul "WIRELESS" pentru afișarea imaginilor transmise wireless de la PC la proiector prin intermediul utilitarului "Acer eProjection Management". (pentru modelul wireless)
27		Taste numerice 0~9	Apăsați pe tastele "0~9" pentru a introduce o parolă în "Security (Securitate)".
28	^ < v	Patru taste direcționale de selectare	Utilizați butoanele 'sus', 'jos', 'stânga' și 'dreapta' pentru selectarea unor elemente sau pentru ajustarea selecției.
29(*)		Clic stânga/dreapta pe mouse	Butoanele stânga/dreapta se află în partea stângă, respectiv partea dreaptă; butonul din centru are rolul unui indicator cu direcții multiple. Pentru a activa această funcție, conectați proiectorul la calculator printr-un cablu USB.
30(*)		VOLUM	Mărește/reduce volumul.
31(*)		LOCAȚIE	Alegeți amplasarea meniului pe ecranul de afișare.
32		PIP	Fără funcție



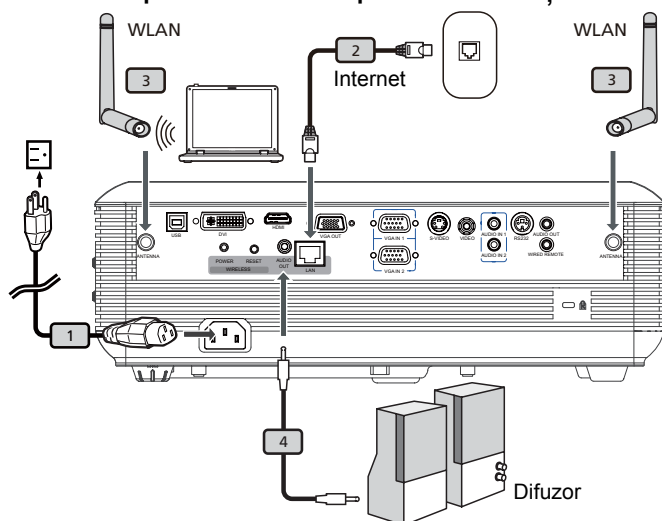
Notă: "#" Nu se acceptă pe teritoriul Japoniei.

"*" Numai pentru proiectorul P5271i.

Notă:



Conectarea proiectorului pentru funcția wireless



#	Descriere
1	Cordon de alimentare
2	Cablu LAN
3	Antenă
4	Mufă pentru cablul audio

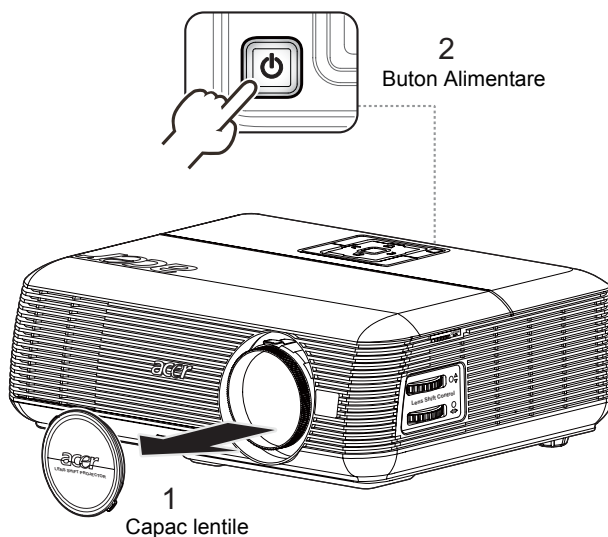


Notă: Numai pentru P5271i

Pornirea/Oprirea proiectorului

Pornirea proiectorului

- 1 Îndepărtați capacul lentilei. (Ilustrația 1)
- 2 Verificați conectarea fără joc a cablului de alimentare și a cablului de semnal. Indicatorul LED de alimentare se va aprinde intermitent (roșu).
- 3 Porniți proiectorul apăsând pe butonul "**Alimentare**" de pe panoul de control. Indicatorul LED de alimentare va deveni albastru. (Ilustrația 2)
- 4 Porniți sursa de semnal (computer, notebook, player video etc.). Proiectorul va detecta automat sursa de semnal.
 - Dacă pe ecran se afișează pictogramele "Blocare" și "Sursă", înseamnă că proiectorul este blocat pe un anumit tip de sursă de semnal și nu s-a detectat un alt tip de semnal de intrare.
 - Dacă pe ecran se afișează "Fără semnal", verificați conectarea corespunzătoare a cablurilor de semnal.
 - În cazul în care conectați simultan proiectorul la mai multe surse, utilizați butonul "Source (Sursă)" de pe panoul de control sau de pe telecomandă ori tasta de pe telecomandă pentru comutarea sursei de semnal.



Oprirea proiectorului

- 1 Pentru oprirea proiectorului, apăsați pe butonul de alimentare. Apare următorul mesaj: **"Apăsați din nou butonul de alimentare pentru a termina operațiunea de închidere"**. Apăsați din nou pe butonul de alimentare.
- 2 Indicatorul LED de alimentare devine ROȘU și clipește rapid după oprirea proiectorului, iar ventilatoarele continuă să funcționeze pentru circa 2 minute pentru asigurarea răcirii adecvate a sistemului.
- 3 Atât timp cât cablul de alimentare rămâne conectat, puteți apăsa pe butonul de alimentare pentru repornirea imediată a proiectorului oricând în timpul procesului de închidere de 2 minute.
- 4 Odată ce sistemul s-a răcit, indicatorul LED de alimentare încetează să clipească și devine roșu constant pentru indicarea modului standby (Repaus).
- 5 În acest moment puteți deconecta cablul de alimentare în condiții de siguranță.



Indicatori de avertizare:

- **"Ventilator defect. Lampa se va stinge în curând."**
Acest mesaj de pe ecran indică supraîncălzirea proiectorului. Lampa se oprește automat, proiectorul se închide automat, iar indicatorul LED de temperatură devine roșu constant. Contactați-vă distribuitorul local sau centrul de service.
- **"Ventilator defect. Lampa se va stinge în curând."**
Acest mesaj de pe ecran indică supraîncălzirea proiectorului. Acest mesaj de pe ecran indică eroarea ventilatorului. Lampa se oprește automat, proiectorul se închide automat, iar indicatorul LED de temperatură clipește. Contactați-vă distribuitorul local sau centrul de service.



Notă: Oricând proiectorul se închide automat, iar indicatorul LED de lampă devine roșu constant, contactați-vă distribuitorul local sau centrul de service.

Reglarea imaginii proiectate

Reglarea înălțimii imaginii proiectate

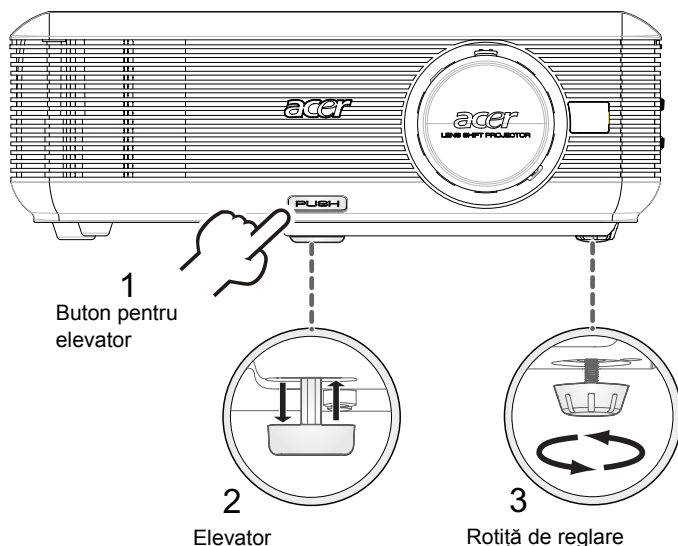
Proiectorul este echipat cu picioare de ridicare pentru reglarea înălțimii imaginii.

Pentru a ridica imaginea:

- 1 Apăsați pe butonul de deblocare a piciorului de ridicare. (Ilustrația 1)
- 2 Ridicați imaginea până la unghiul de înălțime dorit (Ilustrația 2), iar apoi eliberați butonul pentru a bloca piciorul de ridicare în poziția respectivă.
- 3 Utilizați roțile de ajustare a înclinării (Ilustrația 3) pentru a regla fin unghiul de afișare.

Pentru a coborî imaginea:

- 1 Apăsați pe butonul de deblocare a piciorului de ridicare. (Ilustrația 1)
- 2 Coborâți imaginea până la unghiul de înălțime dorit (Ilustrația 2), iar apoi eliberați butonul pentru a bloca piciorul de ridicare în poziția respectivă.
- 3 Utilizați roțile de ajustare a înclinării (Ilustrația 3) pentru a regla fin unghiul de afișare.



Optimizarea dimensiunii și a distanței imaginii

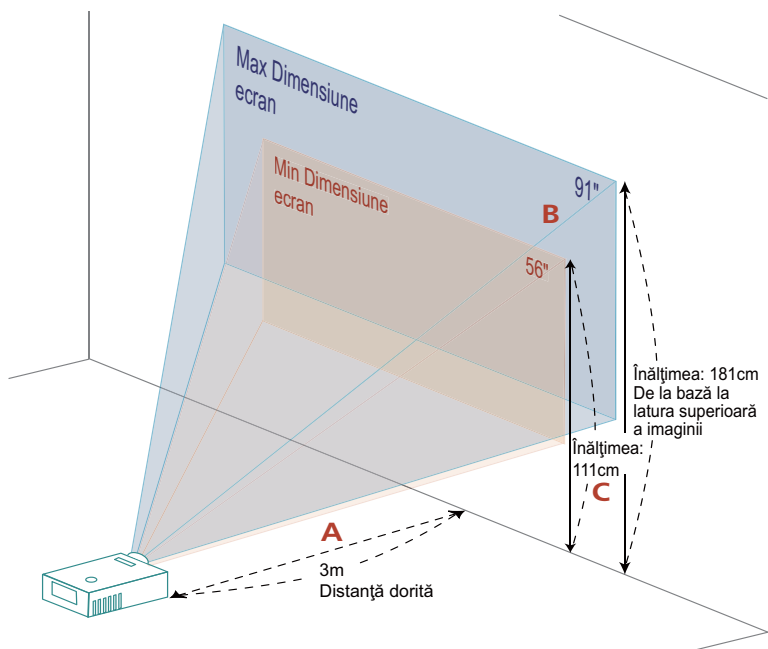
Consultați tabelul de mai jos pentru a găsi dimensiune optimă a imaginii atunci când proiectorul este poziționat la o anumită distanță de ecran.

- Exemplu pentru P5271/P5271i/P5271n/P5290: Dacă proiectorul se află la 3 m de ecran, imaginea este de calitate bună dacă dimensiunea imaginii este cuprinsă între 56" și 91".

P5271/P5271i/P5271n/P5290



Notă: Rețineți că atunci când proiectorul se află la 3 m de ecran, este necesară înălțimea de 181 cm.



Figură: Distanță fixă cu diverse niveluri de transfocare și dimensiuni ale ecranului.

P5271/P5271i/P5271n/P5290

Distanță dorită (m) <A>	Dimensiune ecran		Înălțime	Dimensiune ecran		Înălțime
	(transfocare min.)			(transfocare max.)		
	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>
1.5	28	57 x 43	55	46	93 x 69	90
2	37	76 x 57	74	61	123 x 93	120
2.5	47	95 x 71	92	76	154 x 116	150
3	56	114 x 85	111	91	185 x 139	181
3.5	65	133 x 99	129	106	216 x 162	211
4	75	152 x 114	148	122	247 x 185	241
4.5	84	170 x 128	166	137	278 x 208	271
5	93	189 x 142	185	152	309 x 231	301
6	112	227 x 170	222	182	370 x 278	361
7	130	265 x 199	259	213	432 x 324	421
8	149	303 x 227	295	243	494 x 370	481
9	168	341 x 256	332	273	556 x 417	542
10	186	379 x 284	369	304	617 x 463	602
11	205	417 x 313	406	334	679 x 509	662
12	224	455 x 341	443	365	741 x 556	722

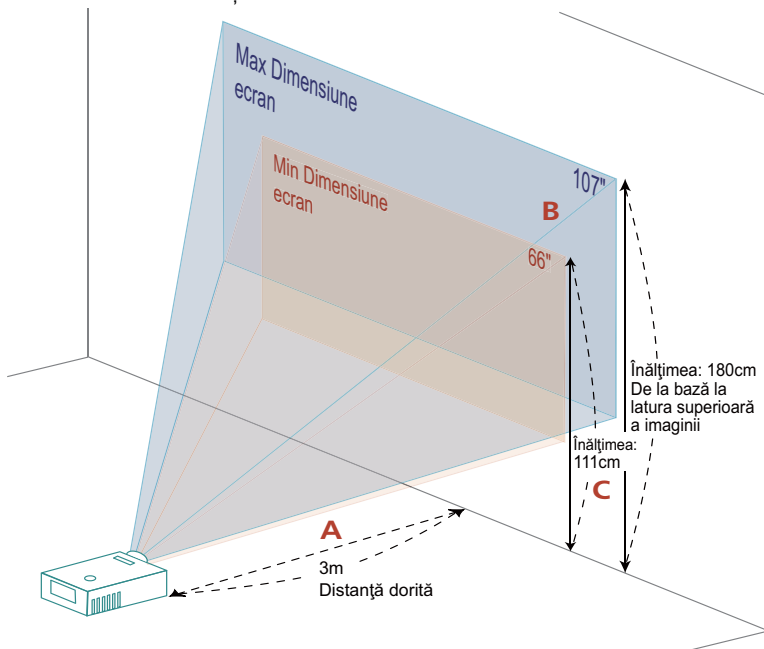
Raport de transfocare: 1,6x

- Exemplu pentru P5390W: Dacă proiectorul se află la 3 m de ecran, imaginea este de calitate bună dacă dimensiunea imaginii este cuprinsă între 66" și 107".

P5390W



Notă: Rețineți că atunci când proiectorul se află la 3 m de ecran, este necesară înălțimea de 180 cm.



Figură: Distanță fixă cu diverse niveluri de transfocare și dimensiuni ale ecranului.

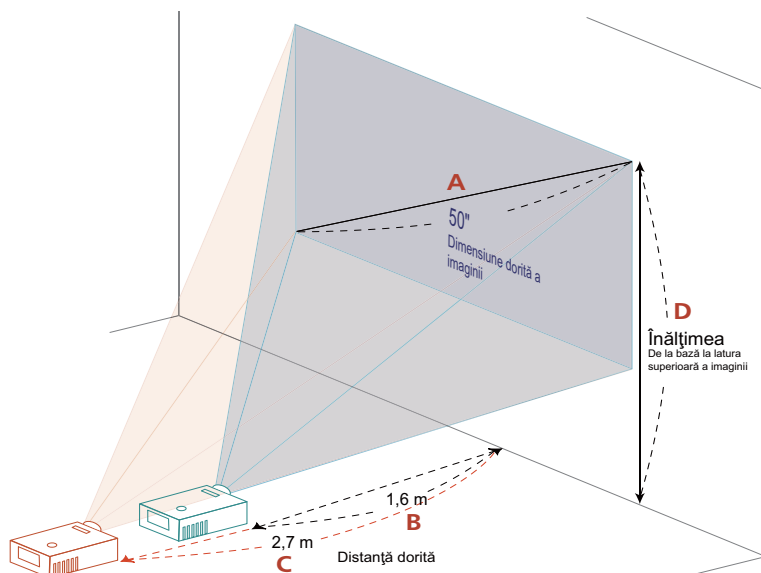
P5390W

Distanță dorită (m) <A>	Dimensiune ecran		Înălțime	Dimensiune ecran		Înălțime
	(transfocare min.)			(transfocare max.)		
	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>
1,5	33	71 x 44	56	54	115 x 72	90
2	44	95x 59	74	71	154x 96	120
2,5	55	118 x 74	93	89	192 x 120	150
3	66	142 x 89	111	107	231 x 144	180
3,5	77	166 x 104	130	125	269 x 168	210
4	88	190 x 118	148	143	308 x 192	240
4,5	99	213 x 133	167	161	346 x 216	270
5	110	237 x 148	185	179	385 x 240	300
6	132	284 x 178	222	214	462 x 288	361
7	154	332 x 207	259	250	538 x 337	421
8	176	379 x 237	296	286	615 x 385	481
9	198	427 x 267	333	321	692 x 433	541
10	220	474 x 296	370	357	769 x 481	601
11	242	521 x 326	407	393	846 x 529	661
12	264	569 x 355	444	429	923 x 577	721

Raport de transfocare: 1,6x

Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare

P5271/P5271i/P5271n/P5290

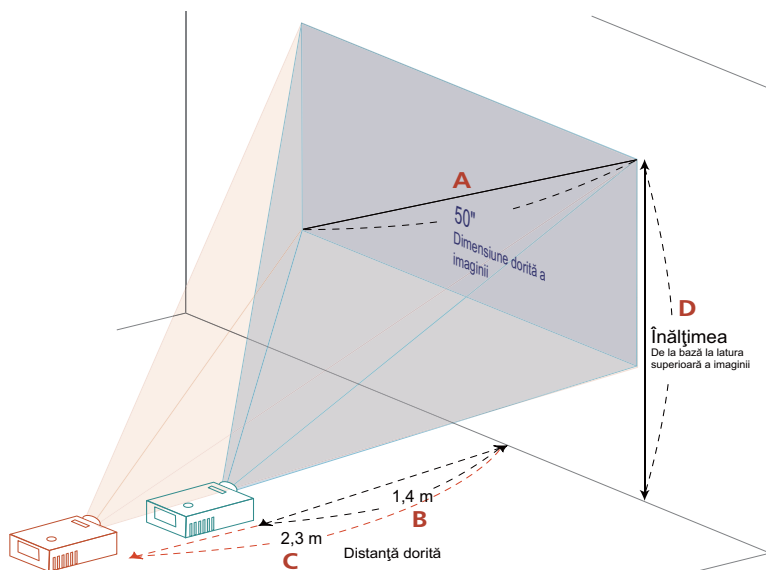


În tabelul de mai jos se arată cum puteți obține o anumită dimensiune a imaginii prin reglarea poziției sau a raportului de transfocare. Exemplu: Pentru a obține o dimensiune a imaginii de 50", amplasați proiectorul la 1,6 – 2,7 m de ecran și reglați raportul de transfocare.

P5271/P5271i/P5271n/P5290

Dimensiune dorită a imaginii		Distanță (m)		Înălțime (cm)
Diagonală (țoli) <A>	L (cm) x H (cm)	Transfocare max. 	Transfocare min. <C>	De la bază la latura superioară a imaginii <D>
30	61 x 46	1,0	1,6	59
40	81 x 61	1,3	2,1	79
50	102 x 76	1,6	2,7	99
60	122 x 91	2,0	3,2	119
70	142 x 107	2,3	3,8	139
80	163 x 122	2,6	4,3	158
90	183 x 137	3,0	4,8	178
100	203 x 152	3,3	5,4	198
120	244 x 183	4,0	6,4	238
150	305 x 229	4,9	8,0	297
180	366 x 274	5,9	9,7	357
200	406 x 305	6,6	10,7	396
250	508 x 381	8,2	13,4	495
300	610 x 457	9,9		594

Raport de transfocare: 1,6x



În tabelul de mai jos se arată cum puteți obține o anumită dimensiune a imaginii prin reglarea poziției sau a raportului de transfocare. Exemplu: Pentru a obține o dimensiune a imaginii de 50", amplasați proiectorul la 1,4 – 2,3 m de ecran și reglați raportul de transfocare.

P5390W

Dimensiune dorită a imaginii		Distanță (m)		Înălțime (cm)
Diagonală (țoli) <A>	L (cm) x H (cm)	Transfocare max. 	Transfocare min. <C>	De la bază la latura superioară a imaginii <D>
30	65 x 40	0,8	1,4	50
40	86 x 54	1,1	1,8	67
50	108 x 67	1,4	2,3	84
60	129 x 81	1,7	2,7	101
70	151 x 94	2,0	3,2	118
80	172 x 108	2,2	3,6	135
90	194 x 121	2,5	4,1	151
100	215 x 135	2,8	4,5	168
120	258 x 162	3,4	5,5	202
150	323 x 202	4,2	6,8	252
180	388 x 242	5,0	8,2	303
200	431 x 269	5,6	9,1	337
250	538 x 337	7,0	11,4	421
300	646 x 404	8,4		505

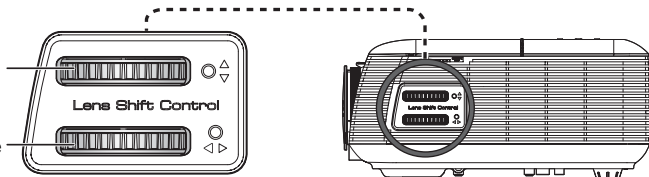
Raport de transfocare: 1,6x

Obținerea poziției preferate a imaginii prin reglarea stabilizatorului de imagine

Proiectorul dispune de un stabilizator de imagine pentru reglarea poziției imaginii proiectate la dreapta și la stânga sau în sus și în jos fără a fi necesar să mutați proiectorul.

Rotiță pentru
stabilizatorul
de imagine
pe verticală

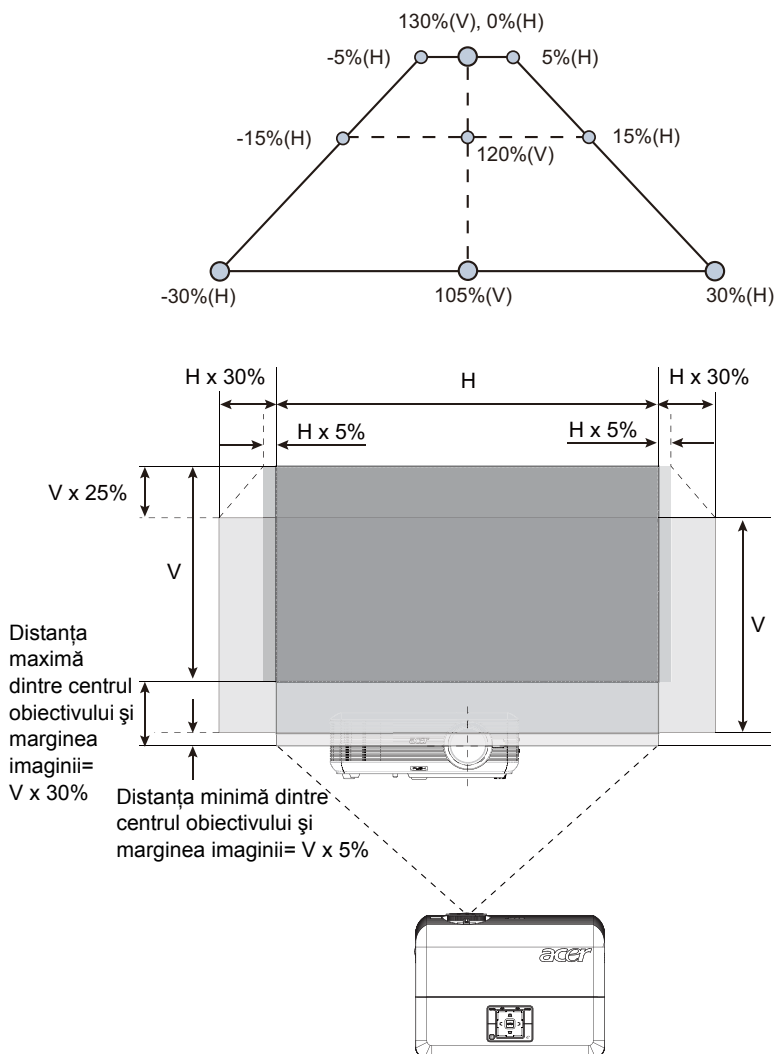
Rotiță pentru
stabilizatorul
de imagine pe
orizontală



Notă: Cifrele din această secțiune au caracter strict informativ și nu indică o valoare aproximativă. Cifrele pot diferi de la o unitate la alta datorită toleranței ansamblului.

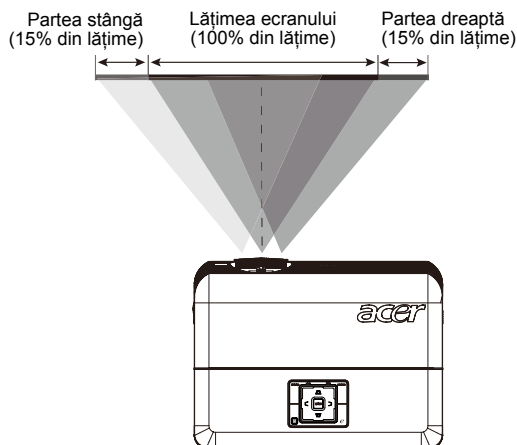
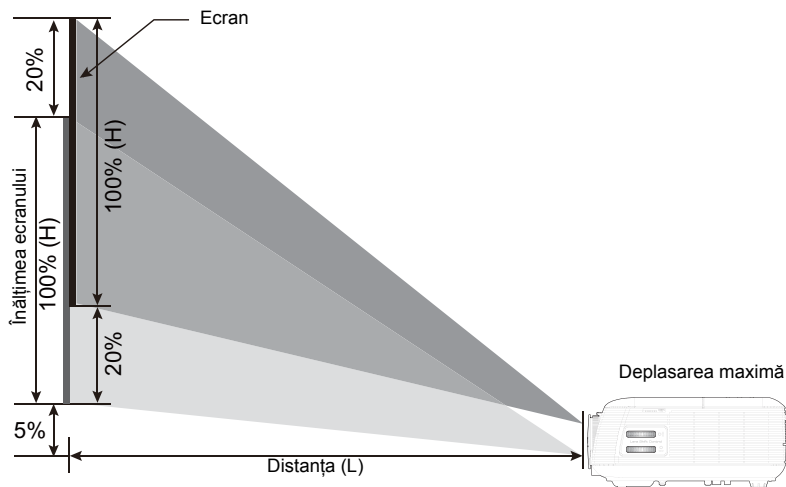


Notă: Deplasarea maximă sau reglarea imaginii pe verticală (orizontală) pot fi limitate de poziția pe orizontală (verticală) a imaginii. Consultați diagrama de mai jos.



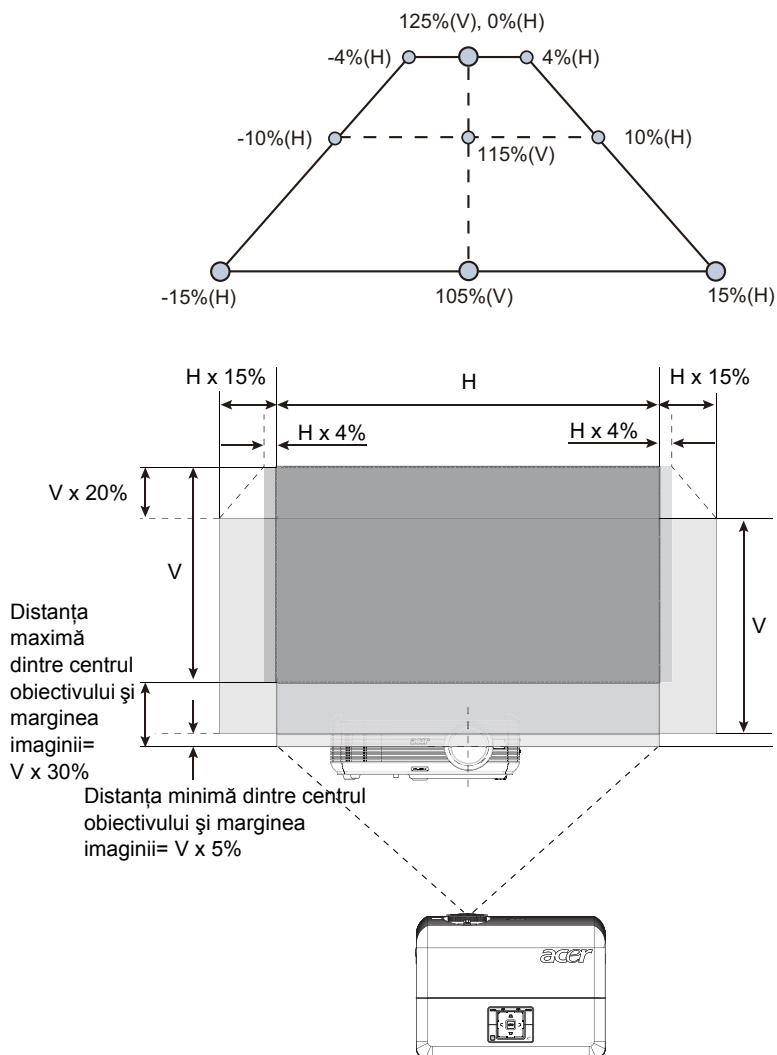
P5390W

Înălțimea imaginii poate fi reglată pe verticală cu o valoare cuprinsă între 5% și 25% din înălțimea imaginii. (Distanța minimă dintre centrul obiectivului și marginea imaginii, pe verticală, este fixată la 5% din înălțimea imaginii de la centrul obiectivului proiectorului.) Când obiectivul este în poziție centrală, poziția pe orizontală a imaginii poate fi reglată spre stânga sau spre dreapta cu o valoare maximă de 15% din lățimea imaginii.





Notă: Deplasarea maximă sau reglarea imaginii pe verticală (orizontală) pot fi limitate de poziția pe orizontală (verticală) a imaginii. Consultați diagrama de mai jos.



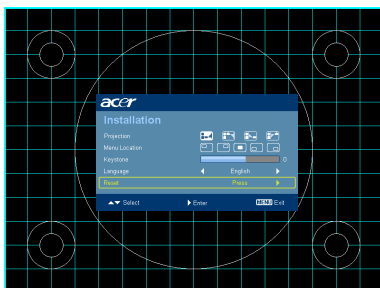
Controale utilizator

Meniu de instalare

Meniul de instalare oferă un afișaj pe ecran (OSD) pentru instalarea și întreținerea proiectorului. Utilizați meniul OSD numai la afișarea pe ecran a mesajului "Lipsă semnal intrare".

Opțiunile de meniu cuprind setări și reglaje pentru dimensiunea ecranului și distanță, focalizare, corecție perpendiculară etc.

- 1 Porniți proiectorul apăsând pe butonul "Alimentare" de pe panoul de control.
- 2 Apăsați pe butonul de meniu de pe panoul de control pentru a lansa meniul OSD pentru instalarea și întreținerea proiectorului.



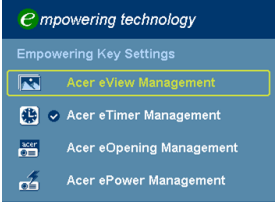
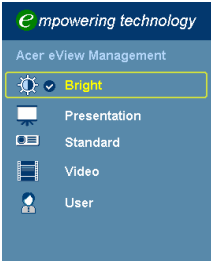
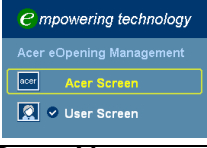
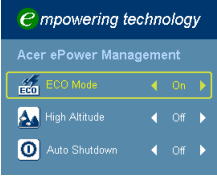
- 3 Schema de pe fundal reprezintă un ghid pentru reglarea setărilor de calibrare și aliniere, cum ar fi dimensiunea ecranului și distanța, focalizarea etc.
- 4 Meniul de instalare cuprinde următoarele opțiuni:

- Metoda de proiecție
- Amplasarea meniului
- Setări de corecție perpendiculară
- Setări de limbă
- Revenire la funcțiile implicite de fabrică

Utilizați tastele săgeată sus și jos pentru a selecta o opțiune, tastele săgeată stânga și dreapta pentru a regla setările selectate ale opțiunii și tasta săgeată dreapta pentru a intra într-un submeniu pentru setare caracteristică. Noile setări vor fi salvate în mod automat la ieșirea din meniu.

- 5 Apăsați pe butonul de meniu în orice moment pentru închiderea meniului și revenirea la ecranul de întâmpinare Acer.

Tehnologia Acer Empowering

Empowering eKey 	Tasta Acer Empowering oferă patru funcții unice Acer, acestea sunt "Acer eView Management", "Acer eTimer Management", "Acer eOpening Management" și "Acer ePower Management". Apăsați pe tasta "e" timp de mai mult de o secundă pentru a deschide meniul OSD principal în vederea modificării funcționării acestuia.
Acer eView Management 	Apăsați pe tasta "e" pentru a deschide submeniul "Acer eView Management". "Acer eView Management" este pentru selectarea modului de afișare. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".
Acer eTimer Management 	Apăsați pe tasta "e" pentru a deschide submeniul "Acer eTimer Management". "Acer eTimer Management" oferă funcția de reamintire pentru controlul timpului de prezentare. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".
Acer eOpening Management 	Apăsați pe tasta "e" pentru a deschide submeniul "Acer eOpening Management". "Acer eOpening Management" permite utilizatorului să modifice ecranul de pornire la o imagine personalizată. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".
Acer ePower Management 	Apăsați pe "e" pentru a lansa "Acer ePower Management". "Acer ePower Management" oferă utilizatorului o comandă rapidă pentru a prelungi durata de funcționare a lămpii și a proiectorului. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".

Meniuri OSD

Proiectorul dispune de un meniu OSD în mai multe limbi care vă permite să efectuați reglaje de imagine și să modificați diverse setări.

Utilizarea meniurilor OSD

- Pentru a deschide meniul OSD, apăsați pe butonul **"MENU (MENIU)"** de pe telecomandă sau de pe panoul de control.
- După afișarea meniului OSD, utilizați tastele   pentru a selecta oricare element din meniul principal. După selectarea elementului dorit din meniul principal, apăsați pe tasta  pentru a intra în submeniu (pentru setarea unor caracteristici).
- Utilizați   tastele pentru a selecta elementul dorit și reglați setările cu ajutorul   tastelor.
- Selectați elementul următor de reglat din submeniu și reglați setările conform descrierii de mai sus.
- Apăsați pe butonul **"MENU (MENIU)"** de pe telecomandă sau de pe panoul de control pentru a reveni la meniul principal.
- Pentru a închide meniul OSD, apăsați din nou pe butonul **"MENU (MENIU)"** de pe telecomandă sau de pe panoul de control. Meniul OSD se va închide și proiectorul va salva automat setările noi.



Color (Culoare)



Display Mode (Mod afișare)	Există numeroase valori prestabilite din fabrică optimizate pentru diverse tipuri de imagini. - Bright (Strălucire): Pentru optimizarea strălucirii. - Presentation (Prezentare): Pentru prezentări în cadrul întâlnirilor. - Standard: Pentru mediu normal. - Video: Pentru redare video într-un mediu cu multă lumină. - User (Utilizator): Memorie setări utilizator.
Wall color (Culoare fundal)	Utilizați această funcție pentru a alege o culoare potrivită pentru fundal. Puteți alege dintre alb, galben deschis, albastru deschis, roz, verde închis. Culoarea fundalului va compensa derivarea culorilor pentru afișarea nuanțelor corecte ale imaginii.
Brightness (Luminozitate)	Reglarea luminozității imaginii. - Apăsați pe tasta ◀ pentru o imagine mai întunecată. - Apăsați pe tasta ▶ pentru o imagine mai luminoasă.
Contrast	"Contrast" controlează diferența dintre părțile cele mai deschise și cele mai întunecate ale imaginii. Reglarea contrastului modifică nivelurile de negru și de alb din imagine. - Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce contrastul. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări contrastul.
Color Temperature (Temperatură culori)	Reglează temperatura culorilor. La o temperatură mai mare a culorilor, ecranul arată mai cald; la o temperatură mai mică a culorilor, ecranul arată mai rece.
Degamma (Corecție gamma)	Afectează reprezentarea scenelor întunecate. Dacă măriți valoarea gamma, scenele întunecate vor apărea mai luminoase.
Color R (Culoare R)	Reglează culoarea roșie.
Color G (Culoare G)	Reglează culoarea verde.
Color B (Culoare B)	Reglează culoarea albastră.

Saturation (Saturație)	Reglează o imagine video de la alb-negru la culori saturate complet. - Apăsați pe tasta ◀ pentru a micșora cantitatea de culoare din imagine. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări cantitatea de culoare din imagine.
Tint (Nuanță)	Reglează echilibrul de culoare dintre roșu și verde. - Apăsați pe tasta ◀ pentru a mări cantitatea de verde din imagine. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări cantitatea de roșu din imagine.



Notă: Funcțiile "Saturation (Saturație)" și "Tin (Nuanțare)" nu sunt acceptate în modurile computer și HDMI.

Image (Imagine)



Projection (Proiecție) 	Front-Desktop (Frontal-Masă) Setare implicită din fabrică.
	Front-Ceiling (Frontal-Plafon) Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează imaginea pentru proiecție de pe plafon.
	Rear-Desktop (Din spate-Masă) Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează imaginea pentru proiecție din spatele unui ecran transparent.
	Rear-Ceiling (Din spate-Tavan) Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează și răstoarnă simultan imaginea. Proiecția se poate face din spatele unui ecran transparent cu un proiector montat pe plafon.

Aspect Ratio (Raport aspect) 	Utilizați această funcție pentru a selecta raportul de aspect dorit. - Auto: Menține imaginea la raportul lățime/înălțime original și maximizează imaginea pentru potrivirea pixelilor orizontali sau verticali nativi. - Complet: Modifică lățimea (1.280 pixeli) și înălțimea (800 pixeli) imaginii pentru încadrare pe întreg ecranul. 4:3: Imaginea este scalată pentru potrivire la ecran și afișare cu un raport de 4:3. 16:9: Imaginea este scalată pentru potrivire la lățimea ecranului și înălțimea este ajustată pentru afișare cu un raport de 16:9. - Letter Box: Păstrează raportul de aspect inițial și mărește de 1,333 ori.
Keystone (Corecție distorsiuni în trapez)	Corectează distorsionarea imaginii cauzată de înclinarea proiecteurului. (±40 grade) 
H. Position (Pозиție oriz.)	- Apăsați pe tasta ◀ pentru a deplasa imaginea spre stânga. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a deplasa imaginea spre dreapta.
V. Position (Pозиție vert.)	- Apăsați pe tasta ⬇ pentru a deplasa imaginea în jos. - Apăsați pe tasta ⬆ pentru a deplasa imaginea în sus.
Frequency (Frecvență)	"Frequency (Frecvență)" modifică rata de reîmprospătare a proiecteurului pentru a se potrivi cu frecvența plăcii grafice a computerului. Dacă vedeți un tremur pe verticală al imaginii proiectate, utilizați această funcție pentru a efectua reglajele necesare.
Tracking (Aliniere)	Sincronizează temporizarea proiecteurului cu cea a plăcii grafice. Utilizați această funcție dacă imaginea este instabilă sau tremură.
Sharpness (Claritate)	Reglează claritatea imaginii. - Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce claritatea. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări claritatea.
3D	Selectați "On (Activată)" pentru a activa funcția DLP 3D. - On (Activată): Alegeți acest element când utilizați ochelarii DLP 3D, placa grafică cu quad buffer (NVIDIA/ATI...) și fișiere în format HQFS sau un DVD cu player adecvat pentru fișiere SW. - Off (Dezactivată): Dezactivarea modului 3D.
3D Sync L/R	Dacă vedeți o imagine discretă sau suprapusă în timpul purtării ochelarilor DLP 3D, este posibil să fie necesar să executați "Invert" (Inversare) pentru a obține cea mai bună potrivire a secvenței de imagini stânga/dreapta, pentru a obține imaginea corectă (pentru DLP 3D).



Notă: Funcțiile "H. Position (Pозиție oriz.)", "V. Position (Pозиție vert.)", "Frequency (Frecvență)" și "Tracking (Aliniere)" nu sunt acceptate în modul HDMI sau în modul Video.

Notă: Funcția "Sharpness (Claritate)" nu este acceptată în modurile HDMI sau computer.

Notă: Funcția "3D Sync L/R" este disponibilă numai când este activat modul 3D.

Notă: Se afișează un ecran de avertizare dacă funcția 3D este activată atunci când proiectorul este pornit. Ajustați setările în funcție de scopul pe care-l aveți.

Notă: Necesită setări corecte în programul de aplicăție 3D al plăcii grafice pentru o afișare corectă în formatul 3D.

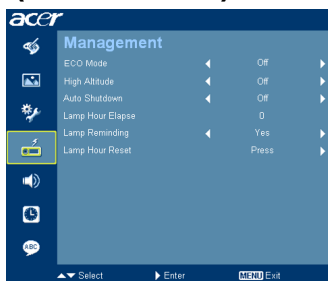
Playerele SW, cum sunt Stereoscopic Player și DDD TriDef Media Player, pot accepta fișiere în format 3D. Puteți descărca aceste două playere în versiune de test în pagina Web de mai jos:

- Stereoscopic Player: http://www.3dtv.at/Downloads/Index_en.aspx
- DDD TriDef Media Player: <http://www.tridef.com/download/TriDef-3-D-Experience-4.0.2.html>

Notice : 3D display mode is enabled now.

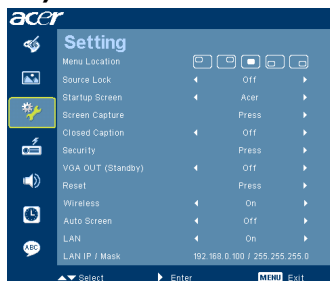
1. Please make sure to input correct 3D signals and wear 3D glasses at the same time.
You may need to execute "Invert" function for "3D Sync L/R" option to get the correct image.
2. Please remember to turn off 3D if you don't want to see 3D images.

Management (Gestionare)

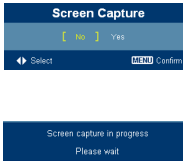


ECO Mode (Mod ECO)	Selectați "On (Activată)" pentru a reduce intensitatea luminoasă a lămpii. Se va reduce consumul de electricitate, se va extinde durata de exploatare a lămpii și se va reduce zgomotul. Selectați "Off (Dezactivată)" pentru a reveni la modul normal.
High Altitude (Altitudine ridicată)	Alegeți "On (Activată)" pentru activarea modului High Altitude (Altitudine ridicată). Acționează ventilatoarele la viteză maximă în mod continuu pentru a permite răcirea adecvată a proiectorului la altitudine ridicată.
Auto Shutdown (Închidere automată)	Proiectorul se va închide automat dacă după timpul stabilit proiectorul nu mai primește nici un semnal de intrare. (minute)
Lamp Hour Elapse (Durată funcționare lămpă)	Afișează numărul de ore de funcționare a lămpii.
Lamp Reminding (Memento înlocuire lămpă)	Activați această funcție pentru a se afișa un memento de înlocuire a lămpii cu 30 de ore înainte de expirarea preconizată a duratei de exploatare a lămpii.
Lamp Hour Reset (Reinițializare contor ore lămpă)	Apăsăți butonul  și alegeți "Yes (Da)" pentru a seta contorul de funcționare a lămpii la 0 ore.

Setting (Setare)



Menu Location (Amplasare meniu)	Alegeți amplasarea meniului pe ecranul de afișare.
Source Lock (Blocare sursă)	Dacă selectați "Off (Dezactivată)" și semnalul de intrare curent se pierde, proiectorul va căuta alte semnale de intrare. Dacă selectați "On (Activată)", proiectorul va "lock (bloca)" sursa de semnal curentă dacă nu apăsați pe butonul "Source (Sursă)" de pe telecomandă pentru a selecta canalul următor.

Startup Screen (Ecran pornire)	Utilizați această funcție pentru a selecta ecranul de pornire dorit. Dacă modificați setarea, aceasta va avea efect la închiderea meniului OSD. - Acer: Ecranul de pornire implicit. - User (Utilizator): Se memorează imaginea obținută cu funcția "Screen Capture (Captură ecran)".
Screen Capture (Captură ecran) 	Utilizați această funcție pentru a particulariza ecranul de pornire. Pentru a captura imaginea pe care doriți să o utilizați ca ecran de pornire, urmați instrucțiunile de mai jos. Notă: Înainte de a continua cu pașii următori, asigurați-vă că funcția "Keystone (Corecție distorsiuni în trapez)" este setată la valoarea implicită 0 și că raportul de aspect este setat la 4:3. Pentru detalii, consultați secțiunea "Image (Imagine)". - Schimbați "Startup Screen (Ecran pornire)" de la setarea implicită "Acer" la setarea "User (Utilizator)". - Apăsați pe "Screen Capture (Captură ecran)" pentru a particulariza ecranul de pornire. - Se afișează o casetă de dialog pentru confirmarea acțiunii. Selectați "Yes (Da)" pentru a utiliza imaginea curentă ca ecran de pornire particularizat. Zona capturată este delimitată de un dreptunghi roșu. Selectați "No (Nu)" pentru a anula captura de ecran și a închide meniul OSD. - Se afișează un mesaj care vă informează despre progresul capturii de ecran. - După finalizarea capturii de ecran, mesajul dispăre și se revine la afișarea originală. - Ecranul de pornire particularizat se activează atunci când există un semnal de intrare nou sau după ce reporniți proiectorul.
Closed Caption (Subtitrare codificată)	Selectează un mod preferat pentru subtitrarea codificată dintre CC1, CC2, CC3, CC4 (CC1 afișează subtitrările în limba principală din zona în care vă aflați). Selectați „Dezactivare” pentru a dezactiva funcția de afișare a subtitrărilor. Această funcție este disponibilă numai atunci când selectați semnalul de intrare video combinat sau S-Video și când formatul sistemului este NTSC. <Notă> Setați raportul de aspect al ecranului la 4:3. Această funcție nu este disponibilă când raportul de aspect este „16:9” sau „Auto”.
Security (Securitate)	Security (Securitate) Acest proiector are o funcție utilă de securitate pentru administrarea utilizării. Apăsați pe tasta  pentru a modifica setarea "Security (Securitate)". Dacă funcția de securitate este activată, înainte de a modifica setările de securitate trebuie să introduceți "Administrator Password (Parolă administrator)". - Selectați "On (Activată)" pentru a activa funcția de securitate. Pentru a putea folosi proiectorul, utilizatorul trebuie să introducă o parolă. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "User Password (Parola de utilizator)". - Dacă s-a selectat "Off (Dezactivată)", utilizatorul poate porni proiectorul fără a trebui să introducă o parolă.
	Timeout(Min.) (Expirare timp(min.)) După ce setarea "Security (Securitate)" este "On (Activată)", administratorul poate seta funcția de expirare a timpului. - Apăsați pe tasta  sau  pentru seta intervalul de expirare. - Intervalul este de 10 - 990 minute. - După expirarea acestui interval de timp, proiectorul va solicita utilizatorului să introducă din nou parola. - Setarea implicită din fabrică pentru "Timeout(Min.) (Expirare timp(min.))" este "Off (Dezactivată)". - După ce funcția de securitate este activată, la pornirea proiectorului se va solicita utilizatorului să introducă parola. În acest dialog se acceptă atât "User Password (Parolă utilizator)", cât și "Administrator Password (Parolă administrator)".



Notă: Această funcție de captură de ecran este limitată numai de raportul de aspect 4:3.

Notă: În cazul modelelor XGA, pentru a obține o calitate maximă pentru imaginea dorită, recomandăm utilizatorului să seteze rezoluția PC-ului la 1024 x 768 înainte de a utiliza această funcție.

Notă: Pentru modelele WXGA, pentru a obține cea mai bună calitate pentru imaginea dorită, recomandăm utilizatorului final să seteze rezoluția calculatorului la 1280 x 800 înainte de a utiliza această funcție.

	User password (Parolă utilizator) - Apăsați pe tasta pentru a seta sau configura "User password (Parolă utilizator)". - Utilizați tastele numerice de pe telecomandă pentru a seta parola și apăsați pe butonul "MENU (MENIU)" pentru confirmare. - Apăsați pe tasta pentru a șterge cifre introduse. - Introduceți din nou parola atunci când se afișează "Confirm Password (Confirmare parolă)". - Parola trebuie să aibă o lungime de 4 - 8 cifre. - Dacă selectați "Request password only after plugging power cord (Solicitare parolă numai după conectarea cablului de alimentare)", se va solicita introducerea parolei după fiecare conectare a cablului de alimentare. - Dacă selectați "Always request password while projector turns on (Solicitare întotdeauna a parolei la pornirea proiectorului)", se va solicita introducerea parolei la fiecare pornire a proiectorului.
	Administrator Password (Parolă administrator) "Administrator Password (Parolă administrator)" se poate utiliza în casetele de dialog "Enter Administrator Password (Introducere parolă administrator)" și "Enter Password (Introducere parolă)". - Apăsați pe tasta pentru a modifica "Administrator Password (Parolă administrator)". - Setarea implicită din fabrică pentru "Administrator Password (Parolă administrator)" este "1234". Dacă uitați parola de administrator, urmați următoarea procedură de regăsire: - Parola unică de 6 cifre "Universal Password (Parolă universală)", care este imprimată pe cartela de securitate (a se vedea accesoriile din cutie). Această parolă unică este numărul acceptat de proiector în orice situație, indiferent care este parola de administrator. - Dacă pierdeți cartela de securitate și numărul reprezentând parola universală, contactați un centru de service Acer.
	Lock User Startup Screen (Blocare ecran de pornire utilizator) Setarea implicită pentru blocare ecran de pornire utilizator este "Off (Dezactivată)". Dacă blocare ecran de pornire utilizator este "On (Activată)", utilizatorii nu mai pot modifica ecranul de pornire și îi împiedică pe alți utilizatori să îl modifice în mod arbitrar. Alegeți "Off (Dezactivată)" pentru a debloca ecranul de pornire.
IEȘIRE VGA (Repaus)	Valoarea implicită este "Off (Dezactivată)". Alegeți "On (Activată)" pentru a activa conexiunea VGA OUT.
Reset (Reinițializare)	Apăsați butonul și alegeți "Yes (Da)" pentru a vă întoarce la setările inițiale de fabrică ale parametrilor tuturor meniurilor.
Wireless	Consultați broșura wireless pentru detalii. (numai pentru P5271i)
Auto Screen (Ecran automat)	Activat în mod implicit; deplasarea în jos/în sus a ecranului electronic va fi corelată cu pornirea/oprirea proiectorului. (Numai pentru P5271n)

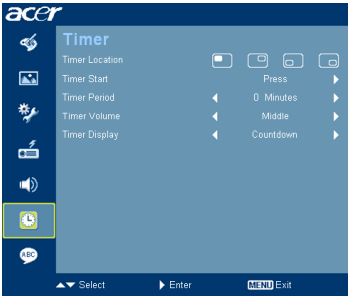
LAN	Valoarea implicită este "Off (Dezactivată)". Alegeți "On (Activată)" pentru a activa conexiunea LAN. (Numai pentru P5271i/P5271n)
LAN IP / Mask (IP/Mască LAN)	Identifică adresa IP și de mască. (Numai pentru P5271i/P5271n)

Audio



Volume (Volum)	- Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce volumul. - Apăsați pe tasta ▶ pentru a crește volumul.
Mute (Fără sunet)	- Selectați "On (Activată)" pentru a dezactiva sunetul. - Selectați "Off (Dezactivată)" pentru a reactiva sunetul.
Power On/Off Volume (Volum la pornire/oprire proiector)	Selectați această funcție pentru a regla volumul de notificare la pornirea/oprirea proiectorului.
Alarm Volume (Volum alertare)	Selectați această funcție pentru a regla volumul la notificări de alertare.

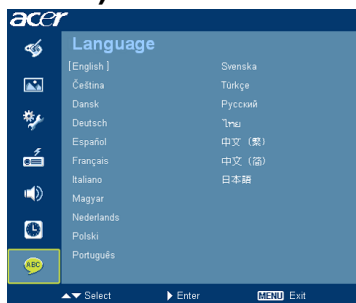
Timer (Cronometru)



Timer Location (Amplasare temporizator)	Alegeți amplasarea temporizatorului pe ecranul de afișare.
Timer Start (Pornire temporizator)	Apăsați pe tasta ▶ pentru a porni sau pentru a opri temporizatorul.

Timer Period (Interval temporizator)	Apăsați pe tasta ◀ sau ▶ pentru regula intervalul de temporizare.
Timer Volume (Volum temporizator)	Selectați această funcție pentru a regla volumul de notificare atunci când funcția de temporizare este activată și intervalul de timp a expirat.
Timer Display (Afișare temporizator)	Apăsați pe tasta ◀ sau ▶ pentru a seta modul de temporizare care se afișează pe ecran.

Language (Limbă)



Language (Limbă)	Selectare a limbii meniului OSD. Utilizați tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta limba de afișare a meniului OSD. Apăsați pe tasta ▶ pentru a confirma selecția.
------------------	--

Anexe

Depanare

Dacă aveți vreo problemă cu proiectorul Acer, consultați următorul ghid de depanare. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul local sau centrul de service.

Probleme și soluții legate de imagine

#	Problemă	Soluție
1	Nicio imagine nu apare pe ecran	• Conectat așa cum se descrie în secțiunea "Getting Started (Noțiuni de bază)". • Asigurați-vă că niciun pin al conectorului nu este îndoit sau rupt. • Asigurați-vă că niciun pin al conectorului nu este îndoit sau rupt. Verificați dacă lampa proiectorului a fost corect instalată. Consultați secțiunea "Replaing the Lamp (Înlocuirea lămpii)". • Asigurați-vă că ați îndepărtat capacul lentilei și că proiectorul este pornit.
2	Imagine afișată parțial, imagine care defilează sau imagine afișată incorect (la PC (Windows 95/98/2000/XP))	• Apăsăți pe „RESYNC” pe telecomandă sau panoul de control. • Pentru o imagine afișată incorect: • Deschideți "My Computer (Computerul meu)", deschideți "Control Panel (Panoul de control)" și apoi faceți clic dublu pe pictograma "Display (Afișare)". • Selectați eticheta "Settings (Setări)". • Verificați ca setarea pentru rezoluția de afișare să fie mai mică sau egală cu UXGA (1600 x 1200). • Faceți clic pe butonul "Advanced Properties (Proprietăți avansate)". Dacă problema persistă, modificați afișarea monitorului pe care îl folosiți și urmați etapele de mai jos: • Verificați ca setarea pentru rezoluția de afișare să fie mai mică sau egală cu UXGA (1600 x 1200). • Faceți clic pe butonul "Change (Modificare)" de sub eticheta "Monitor". • Faceți clic pe "Show all devices (Afișare toate dispozitivele)". Apoi selectați "Standard monitor types (Tipuri de monitor standard)" sub caseta SP și alegeți modul de rezoluție de care aveți nevoie în caseta "Models (Modele)". • Verificați ca setarea pentru rezoluția de afișare a monitorului să fie mai mică sau egală cu UXGA (1600 x 1200).

3	Imagine afișată parțial, imagine care defilează sau imagine afișată incorect (pentru notebookuri)	• Apăsăți pe "RESYNC" pe telecomandă sau panoul de control. • Pentru o imagine afișată incorect: • Urmați etapele descrise pentru elementul 2 (mau sus) pentru a regla rezoluția computerului. • Apăsăți pe combinația de taste destinată comutării setărilor de ieșire. Exemplu: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5] • Dacă întâmpinați probleme la modificarea rezoluției sau monitorul se blochează, reporniți toate echipamentele, inclusiv proiectorul.
4	Ecranul calculatorului notebook nu vă afișează prezentarea	• Dacă folosiți un notebook cu Microsoft® Windows®: Unele notebook-uri este posibil să dezactiveze propriile ecrane atunci când se folosește un al doilea dispozitiv de afișare. Fiecare notebook are o modalitate diferită de reactivare. Consultați manualul computerului pentru informații detaliate. • Dacă folosiți un notebook cu Apple® Mac® OS: În System Preferences (Preferințe sistem), deschideți Display (Afișare) și "On (Activați)" opțiunea Video Mirroring (Oglindire video).
5	Imaginea este instabilă sau clipește	• Reglați valoarea "Tracking (Urmărire)" pentru corectare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "Image (Imagine)". • Modificați setările pentru adâncimea de culoare a afișajului de pe computer.
6	Imaginea prezintă dungi verticale	• Folosiți "Frequency (Frecvență)" pentru reglare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "Image (Imagine)". • Verificați și reconfigurați modul de afișare pentru placa dvs. grafică pentru ca acestea să fie compatibile cu proiectorul.
7	Imaginea nu este focalizată	• Asigurați-vă că s-a îndepărtat capacul lentilei. • Reglați inelul de focalizare al lentilelor proiectorului. • Asigurați-vă că ecranul de proiectare este situat la o distanță corespunzătoare cuprinsă între 4,9 și 32,4 picioare (între 1,5 și 9,9 metri) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) față de proiector și între 4,9 și 27,6 picioare (între 1,5 și 8,4 metri) (P5390W) față de proiector. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "How to Get a Preferred Image Size by Adjusting Distance and Zoom (Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare)".
8	Imaginea este lătită atunci când se afișează un DVD pe ecran lat	Atunci când redați un DVD codat într-un raport de aspect anamorfic sau 16:9, este posibil să trebuiască să modificați următoarele setări: • Dacă redați un DVD în formatul 4:3, modificați formatul la 4:3 în meniul OSD al proiectorului. • Dacă imaginea este în continuare mărită, va trebuie să modificați și raportul de aspect. Configurați formatul de afișare la raportul de aspect 16:9 (ecran lat) în player-ul dvs. DVD.

9	Imaginea este prea mică sau prea mare	• Reglați nivelul de zoom din partea de sus a proiecteurului. • Mutați proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran. • Apăsați pe "MENU (MENIU)" pe telecomandă sau panoul de control. Mergeți la "Image (Imagine) --> Aspect Ratio (Raport de aspect)" și încercați alte setări.
10	Imaginea are margini înclinate	• Dacă este posibil, re poziționați proiectorul astfel încât să fie centrat pe ecran. • Apăsați butonul "Keystone (corecție distorsiuni în trapez) ▢ / ▣" de pe telecomandă până când laturile devin verticale.
11	Imaginea este inversată	• Selectați "Image (Imagine) --> Projection (Proiecție)" în meniul OSD și reglați direcția de proiectare.

Probleme cu proiectorul

#	Condiție	Soluție
1	Proiectorul nu mai răspunde la niciun control	Dacă este posibil, opriți proiectorul, deconectați cordonul de alimentare și așteptați cel puțin 30 de secunde înainte de a-l reconecta.
2	Lampa s-a ars sau scoate un pocnet	Atunci când lampa atinge durata maximă de funcționare, aceasta se va arde. Este posibil ca arderea lămpii să fie însoțită de un pocnet. În această situație, proiectorul nu va mai porni până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea "Înlocuirea lămpii".

Mesaje OSD

#	Condiție	Memento mesaj
1	Mesaj	Fan Fail (Eroare ventilator) - ventilatorul sistemului nu funcționează. Fan Fail. Lamp will automatically turn off soon. Projector Overheated (Proiector supraîncălzit) - proiectorul a depășit temperatura de funcționare recomandată și trebuie lăsat să se răcească înainte de a mai putea fi folosit. De asemenea, verificați dacă s-au instalat filtrele de praf. Dacă filtrul de praf este înfundat, curățați-l. Consultați "Curățarea și înlocuirea filtrului de praf" pentru detalii. Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon. Replace the lamp (Înlocuiți lampa) - lampa este pe punctul de a atinge durata sa maximă de funcționare. Pregătiți-vă să o înlocuiți în curând. Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement suggested!

Prezentare definiții LED & alarme

Mesaje LED

Mesaj	LED lampă	LED temperatură	LED alimentare	
	Roșu	Roșu	Roșu	Albastru
Standby (cordon de alimentare conectat)	--	--	V	--
Buton PORNIRE alimentare	--	--	--	V
Reîncercare lampă	--	--	--	Aprindere rapidă
Oprire (stare răcire)	--	--	Aprindere rapidă	--
Oprire (răcire terminată)	--	--	V	--
Eroare (eroare termică)	--	V	--	V
Eroare (eroare blocare ventilator)	--	Aprindere rapidă	--	V
Eroare (lampă defectă)	V	--	--	V
Eroare (eroare roată culori)	Aprindere rapidă	--	--	V

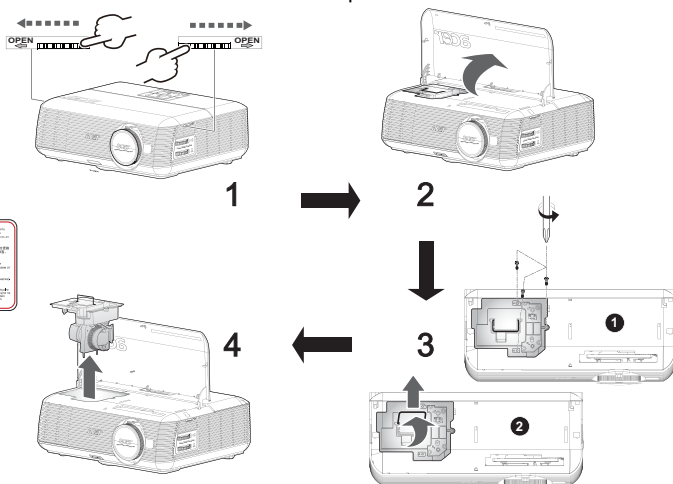
Înlocuirea lămpii

Folosiiți o șurubelniță pentru a îndepărta șuruburile de pe capac, apoi extrageți lampa.

Proiectorul va detecta durata de funcționare a lămpii. Va fi afișat un mesaj de avertizare: **"Lampa se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare pentru operare la putere maximă. Se recomandă înlocuirea!"** Atunci când vedeți acest mesaj, modificați cât mai repede posibil lampa. Asigurați-vă că proiectorul s-a răcit timp de cel puțin 30 de minute înainte de a schimba lampa.



Avertizare: Compartimentul lămpii este fierbinte! Lăsați-i timp să se răcească înainte de a schimba lampa.



Pentru a schimba lampa

- 1 Opriți proiectorul apăsând pe butonul de alimentare.
- 2 Lăsați proiectorul cel puțin 30 de minute să se răcească.
- 3 Deconectați cordonul de alimentare.
- 4 Localizați butoanele "OPEN" pe ambele laturi ale proiectorului și apăsați-le concomitent. (Ilustrația #1)
- 5 Ridicați capacul. (Ilustrația #2)
- 6 Îndepărtați cele două șuruburi care fixează lampa ① și ridicați bara de fixare a lămpii ②. (Ilustrația #3)
- 7 Extrageți cu forță modulul lămpii. (Ilustrația #4)

Pentru a înlocui modulul lămpii, procedați în ordine inversă.

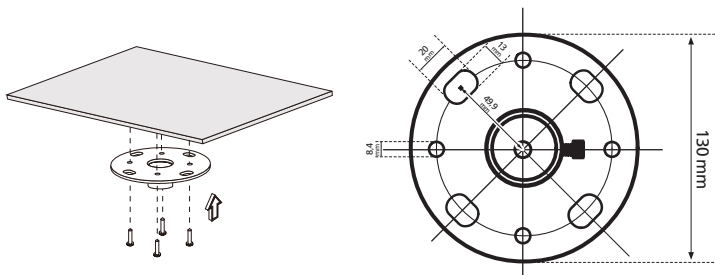


Avertizare: Pentru a reduce riscul de răni personale, nu scăpați modulul lămpii pe jos și nu atingeți becul lămpii. Becul este posibil să shatter se shatter spargă shatter și shatter să shatter provoace shatter răni shatter dacă îl scăpați pe jos.

Instalarea suportului pentru montare pe tavan

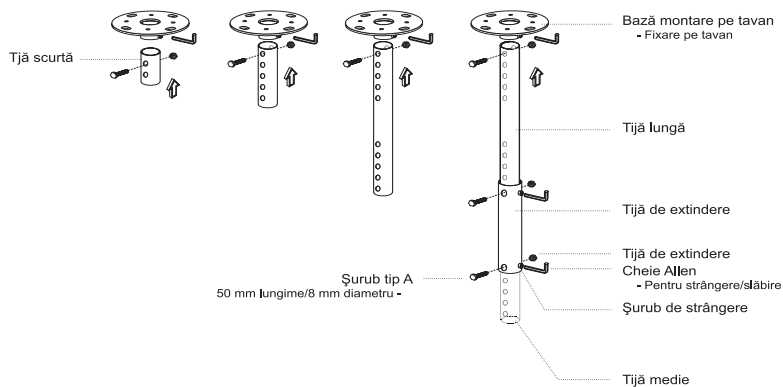
Dacă doriți să instalați proiectorul folosind dispozitivul de montare pe tavan, respectați pașii de mai jos:

- 1 Dați patru găuri într-o zonă solidă și rezistentă din punct de vedere structural a tavanului, apoi montați și asigurați suportul de montare.

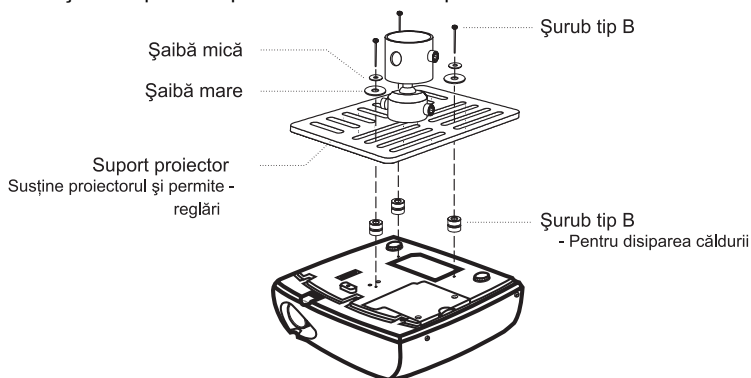


Notă: Șuruburile nu sunt incluse. Obțineți șuruburile necesare pentru tipul dvs. de tavan.

- 2 Asigurați placa de tavan folosind patru șuruburi cilindrice de tipul corespunzător.

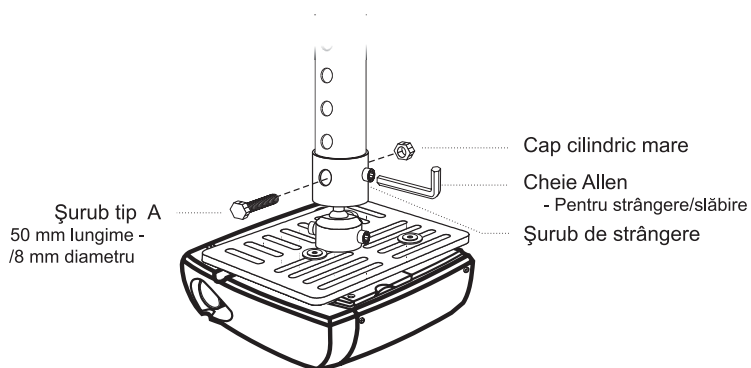


- 3 Folosiți numărul corect de șuruburi pentru dimensiunea proiectorului pentru a-l atașa de suportul dispozitivului de montare pe tavan.

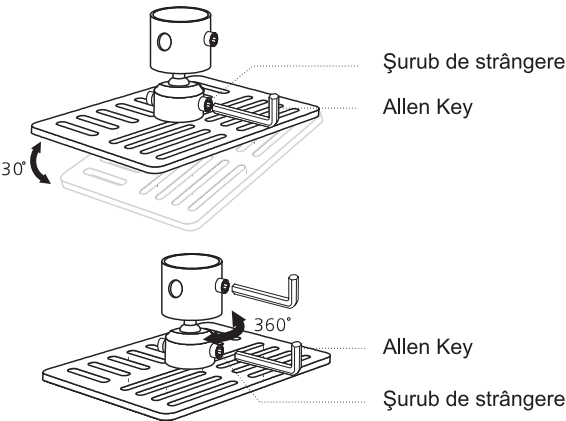


Notă: Se recomandă păstrarea unui spațiu suficient între suport și proiector pentru o evacuare corectă a căldurii. Dacă este necesar, folosiți două șaibe pentru suport suplimentar.

- 4 Atașați suportul pentru montare pe tavan la placa de tavan.

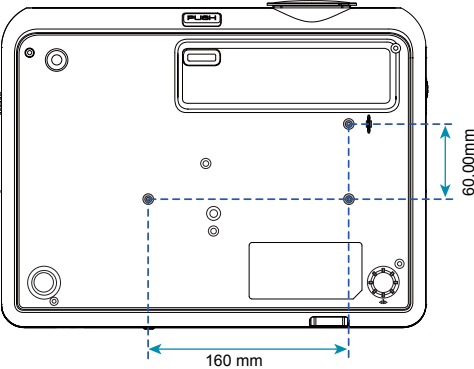


5 Reglați unghiul și poziționarea după cum este necesar.



Notă: Tabelul de mai jos prezintă tipul corespunzător de șurub și șaibă pentru fiecare model. În pachetul cu șuruburi sunt incluse șuruburi cu diametrul de 3 mm.

Modele	Șurub tip B		Tip șaibă	
	Diametru (mm)	Lungime (mm)	Mare	Mic
P5271/P5271i/ P5271n/P5390W/ P5290	3	25	V	V



Specificații

Specificațiile prezentate mai jos pot fi modificate fără preaviz. Pentru specificațiile finale, consultați specificațiile de marketing publicate de Acer.

Sistem de proiecție	DLP®
Rezoluție	P5271/P5271i/P5271n/P5290: Nativă: XGA (1024 x 768), Maxim: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680 x 1050) P5390W: Nativă: WXGA (1280 x 800), Maxim: UXGA (1600x1200), WSXGA+ (1680x1050)
Compatibilitate computer	Calculatoare IBM PC și compatibile, Apple Macintosh, standarde iMac și VESA: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+
Compatibilitate video	NTSC (3,58/4,43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i, 1080p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Raport aspect	4:3 (nativ), 16:9 (P5271/P5271i/P5271n/P5290) Complet/4:3/16:9/letter box (P5390W)
Culori afișabile	1,07 miliarde de culori
Lentile de proiecție	F/ 2,41-3,2, f = 18,39 mm - 29,42 mm, obiectiv cu zoom manual 1.6X (P5271/P5271n/P5290/P5390W/P5271i)
Dimensiune ecran de proiecție (diagonală)	28" (0,71 m) - 300" (7,62 m) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 33" (0,84m) - 300" (7,62 m) (P5390W)
Distanță de proiecție	4,9' (1,5 m) - 32,4' (9,9 m) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 4,9' (1,5m) - 27,6' (8,4m) (P5390W)
Rată de proiecție	61" la 2 m (1,62 - 2,64:1) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 71"@2m (1,30 - 2,11:1) (P5390W)
Rată de scanare orizontală	30 k - 100 kHz
Rată de scanare cu reîmprospătare verticală	50 - 120 Hz
Tip de lampă	P5271/P5271i/P5271n: Lampă de 230 W care poate fi înlocuită de către utilizator P5290/P5390W: Lampă de 280 W care poate fi înlocuită de către utilizator
Corecție distorsiuni în trapez	+/- 40 grade
Audio	Difuzor intern cu ieșire 2 W x 1
Greutate	4,5 kg (9,6 lb)
Dimensiuni (l x a x î)	341mm x 120mm x 261mm (13,4" x 4,7" x 10,3")
Telecomandă	Funcție de indicator cu laser
Zoom digital	2X
Sursă de alimentare	Intrare c.a. 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Consum de energie	P5271: 320W P5290/P5390W: 380W P5271i: 325W
Temperatură de funcționare	5°C la 35°C / 41°F la 95°F

Conectori intrare/ieșire

- Soclu alimentare x 1
- 2 intrări VGA
- 1 intrare video combinat
- S-Video x 1
- Ieșire VGA x 1
- HDMI x 1
- 1 conector DVI-D: compatibil HDCP
- 1 ieșire audio cu mufă pentru telefon
- Mufă de dimensiune minimă RS232 cu 3 pini x 1
- USB x 1: pentru control computer la distanță

Articolele de mai jos sunt disponibile numai pentru proiectorul P5271i:

- 2 antene wireless
- RJ45 x 1
- 1 ieșire audio

Articolele de mai jos sunt disponibile numai pentru proiectorul P5271n:

- RJ45 x 1
- 1 mufă pentru c.c.

Conținut pachet standard

- Cordon de alimentare c.a. x1
- Cablu VGA x 1
- 1 cablu DVI-D
- Cablu video compozit x 1
- Telecomandă x 1
- 2 baterii (pentru telecomandă)
- 2 Ghiduri de utilizare (CD-ROM) (CD Wireless pentru P5271i)
- 2 Ghiduri de pornire rapidă (Ghid de pornire rapidă wireless pentru P5271i)
- Card de securitate x 1
- Filtru de praf x 1
- 2 antene wireless (pentru P5271i)
- 1 baterie cu hard disk PnS (pentru P5271i)

* Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Moduri compatibilitate

A. Analogic VGA

1 Analogic VGA - semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
	640x480	72	37,86
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,27
SVGA	640x480	119,51	61,60
	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,88
	800x600	72	48,08
	800x600	75	46,88
	800x600	85	53,67
	800x600	119,85	77,20
XGA	1024x768	60	48,36
	1024x768	70	56,48
	1024x768	75	60,02
	1024x768	85	68,67
SXGA	1024x768	119,804	98,80
	1152x864	70	63,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280x1024	60	63,98
	1280x1024	72	77,90
	1280x1024	75	79,98
QuadVGA	1280x1024	85	91,15
	1280x960	60	60,00
	1280x960	75	75,00
SXGA+	1400x1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,50
PowerBook G4	640x480	66,6 (67)	35,00
PowerBook G4	800x600	60	37,88
PowerBook G4	1024x768	60	48,36
PowerBook G4	1152x870	75	68,68
PowerBook G4	1280x960	75	75,20
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,30

2 Analogic VGA - Cronometru lat extins

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,78
	1280x768	75	60,29
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	44,80
	1280x800	60	49,60
	1440x900	60	55,90
	1680x1050	60	65,30
	1366x768	60	47,71
	1920x1080	60	66,60
	1024x600	60	37,30

3 Semnal VGA analogic - pe componente

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
480p	720x480	59,94	31,47
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45,00
720p	1280x720	50	37,50
1080i	1920x1080	60 (30)	33,75
1080i	1920x1080	50 (25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,50
1080p	1920x1080	50	56,26
480p	720x480	59,94	31,47
576p	720x576	50	31,25

B. Semnal DVI digital (N/A)

C. Digital HDMI

1 Semnal HDMI - PC (idem DVI)

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
	640x480	72	37,86
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,27
	640x480	119,51	61,61
SVGA	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,88
	800x600	72	48,08
	800x600	75	46,88

	800x600	85	53,67
	800x600	119,85	77,20
XGA	1024x768	60	48,36
	1024x768	70	56,48
	1024x768	75	60,02
	1024x768	119,804	98,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280x1024	60	64,00
	1280x1024	72	77,90
	1280x1024	75	79,98
	1280x1024	85	91,15
	1280x960	75	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,50
PowerBook G4	640x480	66,6 (67)	35,00
PowerBook G4	800x600	60	37,88
PowerBook G4	1024x768	60	48,36
PowerBook G4	1152x870	75	68,68
PowerBook G4	1280x960	75	75,20
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,30

2 Semnal HDMI - temporizare format lat extins (idem DVI)

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,78
	1280x768	75	60,29
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	44,80
	1280x800	60	49,60
	1440x900	60	55,90
	1680x1050	60	63,30
	1366x768	60	47,71
	1920x1080	60	66,60
	1024x600	60	37,30

3 HDMI - semnal Video

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
480i	720x480(1440x480)	59,94 (29,97)	27,00
480p	720x480	59,94	31,47
576i	720x576(1440x576)	50 (25)	27,00
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45,00
720p	1280x720	50	37,50
1080i	1920x1080	60 (30)	33,75
1080i	1920x1080	50 (25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,50
1080p	1920x1080	50	56,26
	Frecvență oriz.:	30k~100kHz	
	Frecvență vert.:	50~120Hz	

Note despre reglementări și siguranță

Notă FCC

Acest aparat a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B în conformitate cu Partea a 15-a a Reglementărilor FCC. Aceste limite au drept scop asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferenței dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest aparat generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că într-o configurație de instalare specifică nu se vor produce interferențe. Dacă acest aparat cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau TV, care se pot stabili prin oprirea și repornirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin intermediul uneia sau al mai multora dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau reamplasați antena receptorului.
- Creșteți distanța de separare dintre echipament și receptor.
- Conectați aparatul la o priză de c.a. dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați dealerul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Notă: Cabluri ecranate

Toate conexiunile la alte echipamente informatice trebuie realizate utilizând cabluri ecranate pentru a se menține conformarea la reglementările FCC.

Notă: Echipamente periferice

La acest aparat pot fi atașate numai echipamente periferice (echipamente de intrare/ieșire, terminale, imprimante etc.) certificate că se conformează limitelor de Clasă B. Exploatarea împreună cu echipamente periferice necertificate poate cauza interferențe cu recepția radio și TV.

Atenție

Efectuarea de schimbări sau de modificări care nu sunt aprobate în mod expres de către producător poate anula autoritatea utilizatorului, garantată de Comisia federală pentru comunicații, de a exploata acest dispozitiv.

Condiții de exploatare

Acest aparat se conformează Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Exploatarea trebuie să îndeplinească următoarelor două condiții: (1) acest aparat nu poate cauza interferențe dăunătoare; (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

Notă: Pentru utilizatorii din Canada

Acest aparat digital din clasa Class B este conform cu standardul canadian ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Canada — Dispozitive de comunicații radio scutite de licență, de joasă tensiune (RSS-210)

- a Informații comune
Exploatarea trebuie să îndeplinească următoarelor două condiții:
 1. Acest aparat nu poate cauza interferențe;
 2. Acest aparat trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.
- b Utilizarea în banda de 2,4 GHz
Pentru a se preveni interferența radio cu serviciul licențiat, acest aparat este destinat utilizării de interior, iar instalarea de exterior trebuie licențiată.

Declarație de conformitate pentru țările din UE

Prin prezenta, Acer declară că această serie de proiectoare se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Conform cu reglementările de certificare din Rusia



ME61

Notă de reglementare pentru echipamente radio



Notă: Informațiile de reglementare de mai jos sunt numai pentru modelele cu module LAN wireless și/sau Bluetooth.

Aspecte generale

Acest produs se conformează standardelor de radiofrecvență și celor de siguranță din orice țară sau regiune în care a fost aprobat pentru utilizare wireless. În funcție de configurație, acest produs poate să conțină sau să nu conțină dispozitive radio wireless (de exemplu module LAN wireless și/sau Bluetooth). Informațiile de mai jos se referă la produsele care conțin astfel de dispozitive.

Uniunea Europeană (UE)

Directiva 1999/5/EC R&TTE, așa cum este atestat de conformitatea cu următoarele standarde armonizate:

- **Article 3.1(a) Health and Safety**
 - EN60950-1:2001 + A11:2004
 - EN50371:2002
- **Article 3.1(b) EMC**
 - EN301 489-1 V1.6.1
 - EN301 489-3 V1.4.1 (Valabil pentru tastaturile și mouse-urile wireless fără caracteristică Bluetooth)
 - EN301 489-17 V1.2.1
- **Article 3.2 Spectrum Usages**
 - EN300 440-2 V1.1.2 (Valabil pentru tastaturile și mouse-urile wireless fără caracteristică Bluetooth)
 - EN300 328 V1.7.1
 - EN301 893 V1.4.1 (Valabil pentru rețelele RLAN de mare performanță, cu bandă de 5 GHz)

Lista țărilor unde se aplică

Statele membre ale UE în luna mai a anului 2004: Belgia, Danemarca, Germania, Grecia, Spania, Franța, Irlanda, Italia, Luxemburg, Olanda, Austria, Portugalia, Finlanda, Suedia, Marea Britanie, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Ungaria, Republica Cehă, Republica Slovacă, Slovenia, Cipru și Malta. Utilizarea este permisă în țările Uniunii Europene, precum și în Norvegia, Elveția, Islanda și Liechtenstein. Acest aparat trebuie utilizat în conformitate strictă cu reglementările și cu limitările în vigoare din țara de utilizare. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale din țara de utilizare.



Acer America Corporation

333 West San Carlos St., San Jose
CA 95110, U. S. A.
Tel : 254-298-4000
Fax : 254-298-4147
www.acer.com



**Federal Communications Commission
Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	DNX0811/DNX0814/DWX0815
Machine Type:	P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290 series
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,
Taipei Hsien 221, Taiwan



Declaration of Conformity

We,
Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien 221, Taiwan
Contact Person: Mr. Easy Lai, e-mail: easy_lai@acer.com.tw

And,
Acer Europe SA
Via Cantonale, Centro Galleria 2 6928 Manno Switzerland

Hereby declare that:

Product:	Projector
Trade Name:	Acer
Model Number:	DNX0811/DNX0814/DWX0815
Machine Type:	P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290 series

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022, AS/NZS CISPR22, Class B
- EN55024
- EN61000-3-2 Class A
- EN61000-3-3

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- EN60950-1: 2001 + A11: 2004

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

- The maximum concentration values of the restricted substances by weight in homogenous material are:

Lead	0.1%	Polybrominated Biphenyls (PBB's)	0.1%
Mercury	0.1%	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE's)	0.1%
Hexavalent Chromium	0.1%	Cadmium	0.01%

Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to Eco-design Requirements.



The standards listed below are applied to the product if built with WLAN module or wireless keyboard and mouse.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

● **Article 3.1(a) Health and Safety**

- EN60950-1
- EN62311

● **Article 3.1(b) EMC**

- EN301 489-1
- EN301 489-17

● **Article 3.2 Spectrum Usages**

- EN300 328
- EN301 893 (Applicable to 5GHz high performance RLAN).

Year to begin affixing CE marking 2009.

Easy Lai
Easy Lai (Manager)
Regulation Center, Acer Inc.

Aug. 14, 2009
Date